

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zł., Danzig 8 Gld., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einpolige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpolige zweipolige Reflektorenzeile 100 Groschen, Danzig 10 bzw. 70 Gld., Bł. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrückung und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbeileitung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 9.

Bromberg, Freitag den 11. Januar 1929.

53. Jahrg.

## Im warmen Bett des deutschen Erbes.

Polnische Ingenieure polemisieren gegen Stressemann.

(Von unserem oberschlesischen Korrespondenten.)

Kattowitz, im Januar.

### I. Was die polnischen Ingenieure sagen.

Zwei polnische Ingenieurvereinigungen, die 700 in der oberschlesischen Industrie beschäftigte Ingenieure und Techniker vertreten wollen, erheben in einer durch die polnische Presse gehenden Erklärung lebhaften Einspruch gegen die Feststellung Stressemanns in Lugano, daß die zum Teil befriedigende Entwicklung der oberschlesischen Industrie nach der Teilung Oberschlesiens ohne die Tätigkeit der deutschen Ingenieure nicht erreicht worden wäre. Die polnischen Ingenieure suchen demgegenüber an der Entwicklung des in die Hände des polnischen Staates übergegangenen Teiles der oberschlesischen Industrie und der dortigen Eisenbahn, Betriebszweige also, in denen fast nur polnische Ingenieure tätig seien, nachzuweisen, daß die durch diese Ingenieure geleiteten Betriebszweige bedeutende Fortschritte gemacht hätten. So habe das staatliche Stickstoffwerk in Chorzow 1921 nur 74318 Tonnen, 1927 jedoch 152000 Tonnen Stickstoff erzeugt. Gleichzeitig sei der Verbrauch an elektrischer Energie für einen Erzeugungssatz von 24 v. H. gefallen, die Leistung der Karbidöfen um 28 v. H. gestiegen und die Leistung des Arbeiteres nur das 2, fache gesteigert worden. In den staatlichen Gruben habe sich die tägliche Förderleistung eines Mannes von 1208 Kilogramm während der Zeitungsruhe im letzten Friedensjahre auf 1622 Kilogramm in der Achtkundenschicht des Jahres 1927 gehoben und die von polnischen Ingenieuren geleiteten Staatsgruben hätten sich den übrigen Gruben seit vier Jahren ständig überlegen gezeigt, wobei übrigens die Zahl der tödlichen Unfälle auf je 100000 Tonnen Förderung von 0,91 im Jahre 1913 auf 0,48 im Jahre 1927 zurückgegangen sei. Die staatliche Eisenbahn endlich befördere nicht weniger Güter, als zu deutscher Zeit und arbeite einwandfrei, obgleich die Arbeit infolge der Tatsache, daß alle Verschiebebahnhöfe bei Deutschland blieben, weit schwieriger geworden sei.

### II. Betriebszweige, denen es wohl ergeht.

Die Erklärung der polnischen Ingenieure hält einer kritischen Untersuchung nicht stand. Die Leistungen, die in den genannten Betrieben vollbracht werden, sind, soweit sie als gut anerkannt werden müssen, durch die natürliche Entwicklung der Dinge und nicht aus besonderen Leistungen der polnischen Ingenieure zu erklären. Das Stickstoffwerk in Chorzow, das während des Krieges erbaut wurde, hat in dem Abklimmungs- und Aufbaustandjahr 1921 ebenso wenig normal gearbeitet, wie alle anderen oberschlesischen Betriebe. Dies Jahr war in Oberschlesien das dritte Jahr eines Kampfes nicht nur der Geister, ein Jahr der schwersten moralischen und wirtschaftlichen Erschütterungen und nicht zuletzt ein Jahr des Massenelends. Nach der Übernahme des Werks hatte der polnische Staat das Glück, an die Spitze der Leitung den gegenwärtigen Staatspräsidenten Moscicki, eine der ersten Kapazitäten in Europa auf dem Gebiete der Karbidherzeugung, stellen zu können, gewiß einen Polen, der aber zu dem höchsten Maß seiner Fachwissenschaft in der Schweiz, einem Lande deutscher Kultur, emporgediehen war. Allein hierdurch ist die gewiß bewundernswürdige Tatsache zu erklären, daß der Fortgang der Arbeit in Chorzow ohne bekannt gewordene Schwierigkeiten erfolgen konnte. Der schlüssige Beweis hierfür könnte übrigens nur durch näherbezeichnete Angaben aus der ersten Zeit der Übernahme erbracht werden. Die Leistungssteigerung beweist, weil eben das Jahr 1921 als Vergleichsmassstab auszuhalten muß, nichts weiter, als daß die Deutschen in Chorzow ein Werk geschaffen haben, das täglich mehr Bewundernswertes leistet.

Die von der polnisch-französischen Starboferm ausgebeuteten ehemaligen preussischen Staatsgruben erfreuen sich in der Generaldirektion der Mitarbeit erster französischer Kräfte, so des Generaldirektors Reuniaux, des technischen Direktors La Fontaine, des Leiters der Rechnungsabteilung Bologne und der chemischen Abteilung Ingenieur Le Cham. Für den nötigen „Antrieb“ ist also gesorgt. Wie französische Industrielleiter „antreiben“, erfährt man allerdings besser aus der polnischen Presse in Frankreich, wo die polnischen Grubenarbeiter aus Oberschlesien als wahre „weiße Negers“ robotieren müssen, wie aus der polnischen Presse Oberschlesiens. Das französische Pressebild unterscheidet sich eben nicht unwesentlich von dem polnischen. Die „technischen Fortschritte im Grubenwesen“, auf die der Protest der polnischen Ingenieure die Steigerung der Förderung zu einem Teil zurückführt, sind ebenso in England (dort zwar nur auf wenigen modernen Gruben) in Deutschland und in merkwürdig geringem Umfange in Frankreich zu verzeichnen; in Polen erfunden sind sie jedenfalls nicht, sondern Polen erfreut sich lediglich ihrer Wirksamkeit. Und übrigens beweist die polnische Handelsstatistik, daß die erforderlichen maschinellen Einrichtungen, trotz des Zollertrages, zum größten Teil aus Deutschland bezogen sind. Schließlich hat die Starboferm ihren Grubenbetrieb durch Stilllegungen rationalisiert und in der Starbofergrube das schlechthin modernste, bei Kriegsausbruch im besten Ausbaubegriffene Steinkohlenbergwerk Oberschlesiens fix und fertig von den Deutschen übernommen.

Die staatliche Eisenbahn in Oberschlesien arbeitet keinesfalls zur Zufriedenheit der Bevölkerung und der Industrie. Verspätungen sind allerdings nur bei Fernzügen, namentlich auch aus Galizien, die Regel, denn die geringe Fahrgeschwindigkeit und die langen Stationsaufenthalte im Revier lassen eine sehr weitgehende Ge-

mächtlichkeit zu. Eine schärfere Kritik sprechen die immer wieder „fehlenden Wagen“ in den Kohlenstatistiken des Kattowitzer Berg- und Hüttenmännischen Vereins. Hierfür bieten die „fehlenden Verschiebebahnhöfe“ durchaus keinen Entschuldigungsgrund, denn tatsächlich ist in Czarnolas an der Strecke Dziedzi-Bogumin ein großer Umschlagbahnhof für die Kohlenzüge nach der Tschechoslowakei und Wien und in Tarnowitz ein ebensolcher Bahnhof für die Kohlenzüge nach Polen und Danzig gebaut worden.

### III. Und die übrigen Industrien — und das Volk?

Gewiß leisten das, was in Oberschlesien geleistet wird, nicht nur die Ingenieure. Nun, die Bataillone der Werkmeister und die Heere der Arbeiter sind deutscher Erziehung. Soweit sie schon früher, wie bei der Eisenbahn und den staatlichen Gruben, Beamte oder Angestellte des Staates waren, sind die Unteroffiziere und Feldwebel des Verkehrswesens und der Bergwerke durch ganz bestimmte Versprechungen oder aber durch das Motiv der Heimatliebe und der Sorge für ihre Familien auf ihren Posten erhalten worden. Ob man sie nun heute „Polen“ nennen soll, ist zu allererst eine ethnographische Frage. Jedenfalls darf der polnische Staat ihrer Arbeit mit den Worten Herrn Walters von der Vogelweide Dank sagen: Deutsche Jucht geht über alle!

Endlich, aber nicht zuletzt: Die Staatsgruben in Oberschlesien mögen blühen. Sie leisten ganze 11 v. H. der dortigen Steinkohlenförderung. Wie steht es aber mit den übrigen Gruben? Es ist gewiß bemerkenswert, daß die Gesamtförderung die des letzten Friedensjahres fast erreicht hat. Sie hat sich dagegen im deutschen Westoberschlesien seit dem Beginn des deutsch-polnischen Zollertrages nahezu verdoppelt! Dieselbe Kapazität und noch mehr steckt zweifellos in oberschlesischen Gruben. Sie ist hier jedoch nicht entwickelt worden, weil der polnische Bedarf nicht entsprechend entwickelt worden ist. Von 31,997 Millionen Tonnen Förderung im Jahre 1928 mußten 11,3 Millionen Tonnen, zum allergrößten Teil zu Verlustpreisen, ausgeführt werden. Die wohlausgebauten und teuerlich geschonten Staatsgruben konnten die Verlustpreise tragen. Aber auf der anderen Seite der Bilanz steht der Zusammenbruch des Gräf. Hensel von Donnersmarch'schen Besitzes, die ungeheure Verschuldung anderer Gesellschaften, der Zwangsübergang Giesches in den Besitz der Amerikaner und, um vor den Industriellen zu den Arbeitern zu kommen: die Zwangsanswanderung von 50000 Arbeitern und die dauernde Arbeitslosigkeit von weiteren Zehntausenden. Die 700 nach Oberschlesien gekommenen polnischen Ingenieure hätten ihr Ingenium besser verwertet, wenn sie nicht nach Oberschlesien gekommen wären, sondern in anderen Landesteilen Polens die Bedingungen für eine lohnende Arbeit der oberschlesischen Industrie geschaffen hätten! Der polnische Staat, gewiß, verdient an dem Chorzower Stickstoffwerk, an den Gruben der Starboferm und an den oberschlesischen Eisenbahnen. Es verdienen die Amerikaner, die ihre Chauxsüre und ihr Dienstpersonal mit Dollars entlohnen, es verdienen die Franzosen in der Starboferm, und Engländer und Tschechoslowaken ziehen reichen Verdienst aus dem Lande. Wie aber steht es in Oberschlesien nach seinem ersten polnischen Jahrzehnt nicht nur um den alten und gefestigten Besitz, an dem ja „nur Deutsche“ beteiligt sind, sondern vor allem um das oberschlesische Volk? Auch hierüber Bericht zu erlangen, möge den polnischen Ingenieuren, die in dem von Deutschen gemachten oberschlesischen Bett warm liegen, eine lohnende Aufgabe erscheinen!

## Die deutschen Sachverständigen: Schacht und Bügler.

Die deutschen Sachverständigen für die internationale Kommission, die Vorschläge zur Abänderung des Dawesplanes zu machen berufen ist, sind nunmehr ernannt worden; es sind dies der Reichsbankpräsident Schacht und der rheinische Großindustrielle Böler. Zu deren Stellvertretern wurden ernannt Dr. Meißner, Mitinhaber des Hamburger Bankhauses M. Warburg, der als Bankpraktiker und Theoretiker internationale Ansehen genießt, und Geheimrat Kästl, geschäftsführendes Präsidiumsmitglied des Reichsverbandes der deutschen Industrie, der Spezialist für Reparationsfragen ist.

Wie es heißt, werden sich nur die beiden Hauptdelegierten nach Paris begeben, falls sie nicht noch besondere Privatabmachungen mit ihren Stellvertretern treffen. Natürlich werden die Delegierten von einem Hilfsstab begleitet, der im Bedarfsfall von den einschlägigen Ressorts jederzeit ergänzt werden kann.

Heute (Donnerstag) wird die Ernennung der Sachverständigen der anderen beteiligten Mächte erwartet. Die amerikanischen Sachverständigen dürften erst später ernannt werden.

## Amerikas Vorbehalte zum Kellogg-Pakt.

Washington, 8. Januar. Die seit dem 3. d. M. geführte Senatsausprache über den Kellogg-Pakt dauerte auch gestern an, doch sind inzwischen Kompromißverhandlungen begonnen worden mit dem Ziel, daß der Vertrag ohne Entschleunigungen und Vorbehalte ratifiziert werde und der Auswärtige Ausschuss des Senats gleichzeitig der Vollversammlung einen Bericht vorlege, in dem Amerikas Rechte aus der Monroe-Doktrin klargestellt werden. Dieser Bericht soll den andern Signatarmächten übermittelt werden, wie dies mit der britischen Note vom 19. Mai 1928 geschah, deren Punkte sehr ähnliche Feststellungen über bestimmte britische Interessensphären enthielten. Falls das Kompromiß zustande kommt, wird für heute mit der Abstimmung gerechnet.

## Gegen die Zensur.

Der „Amtliche Preussische Pressedienst“ teilt die folgende Kundgebung der Sektion für Dichtkunst der Preussischen Akademie der Künste mit: Der Preussische Landtag hat sich kurz vor seinen Weihnachtsserien mit Fragen der Wiedereinführung der Zensur im Deutschen Reich befaßt. Wir sind der Überzeugung, daß Zensur zum mindesten das Gegenteil dessen bewirkt, was der Gesetzgeber gewollt hat — Durch ein Verbot werden wertvolle Erzeugnisse der Literatur und Kunst, die sonst im Dunkel blieben und bald wieder im Dunkel verschwinden, wie durch Scheinwerfer grell beleuchtet. Mißverstandene Kunstwerke dagegen geraten in Gefahr, verboten zu werden. Das kann der Gesetzgeber auch nicht wollen, da dies der Verfassung widerspricht. Darum werden wir grundsätzlich jede Zensur bekämpfen, um so mehr, als die bestehenden Gesetze zum Schutze des Volkes durchaus genügen. Zensur bringt neue Zwistigkeit und Parteilung in unser Kulturleben.

## Die große Koalition.

Berlin, 10. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Die Frage der Bildung einer Regierung der großen Koalition ist in das aktuelle Stadium eingetreten. Nach den letzten Meldungen hofft man in Berliner politischen Kreisen, daß die Regierung der großen Koalition Ende Januar oder Anfang Februar zustande kommen wird, und zwar in einer solchen Zusammenfassung, daß das Zentrum drei Portefeuilles erhalten solle, d. h. das Portefeuille des Vizekanzlers, das Dr. Wirth übernehmen würde, das Portefeuille des Verkehrsministers (Günard) und das der besetzten Gebiete, für das Stegerwald vorgesehen ist. Sollte diese Kombination zustande kommen, so wäre dies ein Beweis dafür, daß die Sozialdemokraten ihre bisherige oppositionelle Haltung aufgegeben haben.

## Berichtigung.

Das Ministerium für Industrie und Handel in Warschau sendet uns folgendes vom 9. Januar 1929 datiertes Schreiben: Na zasadzie art. 32 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 10 maja 1927 r. o prawie prasowym (Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej P. Nr. 1 z dn. 4 stycznia 1928 r.) Ministerstwo Przemysłu i Handlu prosi o zamieszczenie w najbliższym numerze pisma Panów w tym samym dziale i takiemi samymi czcionkami, co prostowana wiadomość, następującego sprostowania:

„Wobec ukazania się w numerze 295 „Deutsche Rundschau in Polen“ z dnia 23 grudnia 1928 r. artykułu p. t. „Politik und Schanktisch“ Ministerstwo Przemysłu i Handlu stwierdza, że podana w powyższym artykule wiadomość o pobytku Pana Ministra Przemysłu i Handlu, E. Kwiatkowskiego w Czarnkowie, jest absolutnie niezgodna z prawdą, ponieważ Pan Minister Kwiatkowski nigdy w Czarnkowie nie był.“

Szef Sekretariatu Ministra.  
(Unterschrift unleserlich.)

## Unsere „Privilegien“.

Unser Außenminister Zaleski hat sich, wie berichtet, in seinem letzten Interview wieder einmal mit den nationalen Minderheiten in Polen beschäftigt und dabei in besonderer Weise auch der deutschen Minderheit gedacht. Wir haben schon gestern den Erklärungen des Ministers die klaren und mannhaften Worte entgegengehalten, die der Vorsitzende des deutschen Parlamentarischen Klubs, Herr Abg. Naumann, aus ähnlichem Anlaß am 1. Juni v. J. im Sejm gesprochen hat.

Die Auskünfte des Herrn Außenministers Zaleski noch genauer zu kennzeichnen als das, was sie sind, verbietet uns das polnische Pressegesetz. Wer nicht wie die Herren des Völkerbundes, die in Lugano mit Propagandamaterial gegen die deutsche Minderheit in Polen bedacht wurden, aber wie jetzt die Feiler eines amerikanischen Pressedienstes, denen die jüngsten Auslassungen Zaleskis gedrahtet werden, fern von unserem Lande ruhen, sollte über unser Schicksal Bescheid wissen.

### Zunächst, Herr Zaleski, wir genießen Privilegien.

deren sich in solcher Fülle und Auswirkung wohl keine Minderheit der Welt erfreut. Wie wäre es sonst zu der Massenansammlung der Hunderttausende von Deutschen aus ihrer altangekommenen Heimat in Polen gekommen? Wir wurden mit der „besonderen Berechtigung“ der „Quidation“ beglückt, die nach amtlichen Angaben 9000 Objekte aus rechtmäßigem deutschen Eigentum fortnahm, um sie dem polnischen Mehrheitsvolk zu geben. Man hat uns auch jetzt wieder mit dem „Privileg“ bedacht, daß die ersten beiden Gutsherren im ehemals preussischen Teilgebiet, die von der Zwangsenteignung der Agrarreform betroffen wurden, die Herren Dehrling-Klein-Dauersee, Kreis Soldau und von Below-Ruhau, Kreis Neustadt, Deutsche waren.

Wir sind so „bevorrechtet“, daß man in Polen und Pommernellen die uns verfassungsmäßig zustehende Organisation des Deutschtumsbundes, ein durchaus legales Gegenstück des Verbandes der Polen in Deutschland, vor 5½ Jahren auflöste, ohne den gegen sie erhobenen Vorwurf des Landesverrats irgendwie bemeiseln und ihr bis heute den Prozeß machen zu können. Allein in Polen und Pommernellen müssen mehr als 15000 deutsche Kinder trotz der Schutzbestimmungen des Minderheitenvertrages polnische Schulen besuchen, und überall begegnet uns auf Schritt und Tritt die systematische Regierung unserer Rechte.

Den Juden wird die Nachricht interessant sein, daß sie über nichts mehr zu klagen haben, und die „lonalen“ Ukrainer und Weißrussen, die sich in erdrückender Mehrheit für ihre Irredentaführer erklärt haben,

werden stolz darauf sein, daß man sie als „loyal“ bezeichnet, während man uns den Vorwurf der Inloyalität macht, o hie uns auch nur die geringste Irredentahandlung nachweisen zu können.

Fast hat es den Anschein, als wollte man uns in eine Linie drängen, die uns nicht liegt, die aber das Gewissen derjenigen beruhigt, denen Hunderttausende von Emigranten ihre Heimatlosigkeit, wir Zurückgebliebenen aber unseren schweren Kampf ums Dasein zu verdanken haben. Wir lassen uns aber nicht abdrängen von dem Weg der Pflicht, den wir unserem Staate und unserem Volkstum gegenüber einzuhalten gewillt sind.

## Keine Kabinettsänderung.

### Charakteristische Erklärungen des Ministerpräsidenten Bartel.

Warschau, 9. Januar. In hiesigen politischen Kreisen wird eine Unterredung lebhaft besprochen, die Ministerpräsident Bartel einem Vertreter des „Przeglad Wiczorny“ gewährt hatte.

Nach Ansicht des Herrn Bartel bestehen die wichtigsten Aufgaben der Regierung darin, darüber zu wachen, daß der Staatshaushalt, die Handelsbilanz sowie die Saluta im Gleichgewicht erhalten werden, daß man die Ernährungsverhältnisse weiterhin stabilisiert, die Elevatoren weiterhin ausbaut und Getreidereserven ansammelt. Zum Schluß erklärte der Ministerpräsident, er werde glücklich sein, wenn es ihm im laufenden Jahre gelänge, auch nur einen Teil dessen zu verwirklichen, was auf dem Gebiet des Bauwesens beabsichtigt ist, ferner wenn er das erreicht, was er für die breiten Massen und die Beamenschaft zu tun beabsichtigt. Den Schluß der Unterredung bildete folgender Dialog:

„Herr Ministerpräsident, kann man etwas über die Konferenzen erfahren, die Sie im Belvedere und im Schloß hatten, und was betrafen sie?“

„Es handelte sich um politische Fragen. Es kann sein, daß Sie schon in den nächsten Tagen etwas Näheres darüber erfahren werden.“

„Beträfen die Konferenzen auch Fragen, die direkt mit dem Kabinettszusammenhang zusammenhängen?“

Herr Bartel zuckte mit den Schultern, lächelte, reichte mir die Hand und sagte: „Ich weiß nicht, ich weiß nicht, es kann sein.“

Im Zusammenhang mit dieser Unterredung wurden in politischen Kreisen die verschiedensten Schlüsse auf eine bevorstehende Kabinettsumbildung gezogen. Im besondern sprach man von einer Personalveränderung auf dem Posten des Innenministers sowie von der Demission des Außenministers Zaleski, als dessen Nachfolger der Abg. Fürst Janusz Radziwili genannt wurde. Daß jedoch diese Schlüsse, wenigstens soweit sie sich auf den Außenministerposten beziehen, zum mindesten verfrüht waren, ergibt sich aus folgender

### Erklärung der PAZ.

Warschau, 9. Januar. Die Polnische Telegraphen-Agentur ist zu der Feststellung ermächtigt, daß die Gerüchte, nach denen eine Änderung auf dem Posten des Außenministers eintreten solle, wie auch die in der deutschen Presse (nur in der deutschen Presse? D. Red.) verbreiteten Informationen über die Berufung des Gesandten Knoll auf den Posten des Außenministers und ähnliche Annahmen jeder Grundlage entbehren.

## Hermes — Zwardowski.

Warschau, 10. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Der deutsche Bevollmächtigte für die Wirtschaftsverhandlungen mit Polen, Minister Dr. Hermes, der gestern früh in Warschau eintraf, machte bald nach seiner Ankunft dem Präs. der polnischen Delegation, Minister Zwardowski, den Vorschlag, die einleitende Konferenz 6½ Uhr abends abzuhalten. Die Begegnung der beiden Bevollmächtigten erfolgte zu dieser Zeit im Präsidium des Ministerrats und hatte einen informativischen Charakter. Der weitere Meinungsaustausch findet heute statt.

## Die Innenanleihe.

Warschau, 9. Januar. Aus dem Finanzministerium ging dieser Tage dem Sejmarschall der Gesetzesentwurf zu, durch den der Finanzminister ermächtigt wird, eine in neue Staatsanleihe in Höhe von 100 Millionen Goldzloty aufzunehmen. Die Verzinsung dieser Anleihe darf 7 Prozent im Jahresverhältnis nicht übersteigen. Die Anleihe wird durch das ganze bewegliche und unbewegliche Vermögen des Staates sichergestellt, und die Kupons sind frei von der Kapital- und Rentensteuer.

In der Begründung dieses Gesetzesentwurfs führt der Finanzminister u. a. an, daß die neue Anleihe zur Regierunghilfe für die Bauaktion Verwendung finden soll, um diese Hilfe im Jahre 1929 wenigstens in dem bisherigen Rahmen aufrecht zu erhalten, was mit Rücksicht auf den großen Wohnungsmangel als unbedingt notwendig erachtet wird.

## Novellierung des Gesetzes über den Ausbau der Städte.

Warschau, 9. Januar. Das Baudepartement im Ministerium für öffentliche Arbeiten hat mit dem Studium an der geplanten Novellierung des Gesetzes über den Ausbau der Städte begonnen. Man will hauptsächlich die Kontrolle an der Bauaufsicht der städtischen Selbstverwaltungen weiter ausdehnen. Die Novelle will auch die Frage der Verwendung der Fonds zu Bauzwecken berücksichtigen, die durch die Subskription der neu beschlossenen Bauanleihe angeammelt wurden.

## Polen zur See.

### Wieder einmal ein „deutsches Verbrechen“.

Am Montag vormittag stieß in der Danziger Bucht der deutsche Dampfer „W. C. Frohne“, der der Hamburg-Stettiner Dampfschiffahrtsgesellschaft, Flensburg, gehört und in Flensburg beheimatet ist, etwa zwei Meilen vor Hela mit dem polnischen Fischfaher „Vor 49“ aus Hesterneft zusammen. Bei dem Zusammenstoß wurde der Kutter so lech, daß er in kurzer Zeit sank. Von den vier Fischern, die sich an Bord befanden, konnten durch die Besatzung des Dampfers drei gerettet werden. Ein Fischer ertrank.

Auf See soll es strichweise sehr neblig gewesen sein, so daß das Fischerboot vom Dampfer aus nicht gesehen werden konnte. Der Dampfer „W. C. Frohne“, der sich auf der Fahrt von Stettin nach Danzig befand, ist Montag 1½ Stunden nach der Kollision, um 12¼ Uhr in Neufahrwasser eingetroffen. Hier legte der Führer des Schiffes, Kapitän Schmidt, sofort Berklarung ab.

Dieser Unglücksfall wird von der gesamten polnischen Presse in geradezu lächerlich tendenziöser Weise — ähnlich der „Sachsen“-Affäre im Gdinger Hafen — zur Hege gegen die deutsche Besatzung des Dampfers ausgenutzt. Die Überschriften dieser an hervorragender Stelle gedruckten Meldung lauten beispielsweise: „Verbrechen eines deutschen Dampfers bei Hela“, „Ein deutscher Dampfer verurteilt einen polnischen Kutter“ usw. Außerdem wird in allen polnischen Blättern behauptet, der deutsche Dampfer wäre weitergefahren, ohne Rettungsversuche zu unternehmen, — was sich als glatte Lüge herausgestellt hat. Im übrigen ist es müßig, über den jeemännlichen Wert deutscher und polnischer Seeleute zu streiten, was nachfolgende, von einem polnischen Bericht gemachte Feststellungen beweisen.

### Merkwürdige „Seeleute“.

Danzig, 9. Januar. Vor dem polnischen Seeamt in Neustadt (Wejherowo) kam die Strandung des polnischen Dampfers „Robur II“ der Gesellschaft Polstarb an der norwegischen Küste zur Verhandlung. Das Gericht stellte fest, daß das Schiff nicht die notwendigen Seefaranten und Instrumente besaß. Außerdem hatte der Erste Offizier dem Kapitän von der Kursänderung keine Mitteilung gemacht, und er soll schuld daran sein, daß das Schiff auf ein Riff aufsaß. Dem Ersten Offizier namens Beer wurde das Patent entzogen. Der Kapitän Aniazim wurde freigesprochen, da er von der Kursänderung keine Kenntnis hatte.

## 125 Millionen Ersparnisse der polnischen Saisonarbeiter.

Wir hatten wiederholt Gelegenheit, die Heftigkeit einer gewissen polnischen Presse, in denen von der schlechten Behandlung der in Deutschland tätigen polnischen Saisonarbeiter und ihrer schlechten Entlohnung die Rede war, auf Grund einwandfreier Materialien zu widerlegen. Und daß die Behandlung und Entlohnung dieser Arbeiter nicht so im Argen liegen, wie es die deutschfeindliche Presse darzustellen beliebt, beweist auch ein Teilbericht aus einzelnen Grenzübergangspunkten über die Ersparnisse, die die heimkehrenden Saisonarbeiter in Deutschland gemacht haben.

Nach den bisherigen Feststellungen betragen die Ersparnisse, die von diesen Rückwanderern mitgebracht wurden, 60 Millionen Reichsmark, d. h. etwa 125 Millionen Zloty, wobei zu berücksichtigen ist, daß noch nicht alle Berichte vorliegen. Die Beträge der einzelnen Rückwanderer schwanken, nach dem „Morning Advertiser“, zwischen 200 und 1000 Zloty bzw. darüber hinaus, je nach dem Verdienst und dem Trieb zur Sparfamkeit. Es gibt Leute, die fast nichts mitgebracht haben, sie hatten fast den ganzen Verdienst in Deutschland durchgebracht. Die Zahl solcher Leute ist allerdings gering. Der Durchschnittsbetrag der Ersparnisse beträgt 300 bis 500 Zloty bei Frauen und jungen Leuten sowie 400 bis 800 Zloty bei älteren Arbeitern.

Die älteren Arbeiter, die schon vielfach in Deutschland waren, geben viel für Kleidung, die jüngeren wiederum für verschiedene unnütze Sachen, hauptsächlich Musikinstrumente, Uhren usw. aus. Wenngleich die Zollbehörden bei solchen Ankäufen zahlreichere Erleichterungen in Anwendung bringen, so kommen doch einzelne Personen mit verschiedenen in Deutschland gekauften Gegenständen so beladen an, daß die Behörden Kummer haben, besonders wenn es sich um Artikel handelt, deren Einfuhr verboten ist, wie z. B. größere Mengen Tabakerzeugnisse, Alkohol usw.

## Wallstreet über die Revision des Dawesplans.

Newyork, 8. Januar. Albert S. Wiggin, der Vorsitzende des Aufsichtsrats der Chase Nationalbank, der zweitgrößten Bank Newyorks, erklärt in seinem Jahresbericht, neben Hoovers Reise nach Lateinamerika sei das bedeutendste Ereignis des Jahres 1928 die Einleitung der Verhandlungen über die Revision des Dawesplanes durch Parser Gilbert, wobei die freundlichen Beziehungen zwischen Briand und Stresemann besonders ins Gewicht fielen. Wiggin spricht die Erwartung aus, daß das neue Abkommen einen Termin für die Einleitung der Reparationszahlungen festsetzt, daß es die Befreiung der ausländischen Überwachung bringt und daß die Reparationsschuld von einer politischen in eine wirtschaftliche Verpflichtung umgewandelt wird, die im offenen Markt vermerktbar und zur Abtragung der alliierten Kriegsschulden gegenüber den Vereinigten Staaten verwendbar ist. Die amerikanische Bankwelt hege großes Vertrauen in Gilbert, der sicher sein könne, daß der neue Plan in den Vereinigten Staaten wohlwollende Prüfung finden werde.

Im Londoner „Daily Telegr.“ wird über den schweren Schaden geflagt, den die Reparationsachtforderungen in Kohlen der englischen Bergbauindustrie zugefügt hätten, und die Erwartung ausgesprochen, daß bei den kommenden Erörterungen des neuen Sachverständigenausschusses britischerseits Vorstellungen erhoben würden, um eine Revision des Systems der Sachlieferungen, die zu einem großen Teil an der erheblichen Arbeitslosigkeit in England die Schuld tragen, zu erreichen. Es ist, so wird ausgeführt, für die britische Industrie schwer vorzusehen, in welcher Richtung die kommende Konferenz den Reparationsplan abändern wird. Aber die Kreise, die mit der Kohlenausfuhr zu tun haben, glauben, daß es vielleicht möglich sein wird, andere Länder dazu zu überreden, eine besondere Reparationsabgabe auf alle Einfuhren aus Deutschland zu erheben, um die Benachteiligung der britischen Kohle zu beseitigen.

## Ernüchterung in Agram.

Agram, 10. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Der Enthusiasmus, der hier am Sonntag und Montag herrschte, hat einer bedeutenden Ernüchterung Platz gemacht. Die Amtspersonen, die neu ernannten Minister, sowie die Mitglieder der bauerlich-demokratischen Koalition (Schweigen harnäckt). Privileviš, der gestern früh hier eintraf, lehnte es kategorisch ab, Pressevertretern Auskünfte zu erteilen.

## Neue Beziehung von Kabul?

Die „Morning Post“ aus Kalkutta meldet, sollen nach zuverlässigen Nachrichten die afghanischen Aufständischen ein Fort vier Meilen von Kabul erobert haben und die Hauptstadt mit eroberten Geschützen der Regierungstruppen bombardieren. Ein nächtlicher Angriff auf die Stadt werde binnen kurzem erwartet, doch seien die Regierungstruppen überzeugt von ihrer Überlegenheit gegenüber den Aufständischen.

## Die Opfer der Grippe in Amerika.

Wien, 10. Januar. PAZ. „United Press“ meldet aus Washington, daß nach den Berichten aus 39 Städten an der dort herrschenden Grippe in der letzten Woche 2041 Personen gestorben sind. In der Woche vorher betrug diese Zahl 1275. In den nächsten Tagen soll eine Konferenz der Ärzte und Beamten des Gesundheitsamtes aus allen Staaten einberufen werden, um sich über den Plan einer Kampagne gegen die Verbreitung der Epidemie zu verständigen.

## Republik Polen.

### Pilsudski — Ehrenbürger von Stanislaw.

Warschau, 9. Januar. Die Stadterordnungsversammlung in Stanislaw hat einstimmig beschlossen, dem Marschall Pilsudski das Ehrenbürgerrecht zu verleihen. Das Ehrendiplom wird dem Marschall eine Delegation der Stadt überreichen.

## Deutsches Reich.

### Deutschlands Reparationszahlungen.

Berlin, 9. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Im Bureau des Reparationsagenten erhielten die hiesigen Korrespondenten der Auslandspresse Auskunft über die genauen Überweisungen aus dem Titel der deutschen Reparationen für die letzten vier Monate. In der Zeit vom 1. September bis zum 31. Dezember 1928 wurden insgesamt 720 271 530 Goldmark überwiesen, davon auf das Reparationskonto Polens 188 211 029 Goldmark. In bar erhielt Polen 12 499 069 Goldmark, in Gestalt von Sachlieferungen 172 821 079 Goldmark.

## Ärzte und Krankenkasse.

Von der Kasa Chorych Miasta Bydgoszczy erhalten wir folgende Zuschrift:

W Nrze 8 „Deutsche Rundschau“ z dnia 10. stycznia 1929 r. ukazał się artykuł traktujący sprawę lekarzy i Kasy Chorych. W artykule tym „Deutsche Rundschau“ umieściła uwagi w stosunku do rzekomego niskiego honorarium lekarzy itd.

Ze względu na to, że uwagi zamieszczone w powyższym artykule zasadniczo odbiegają od faktycznego stanu rzeczy Zarząd Kasy Chorych m. Bydgoszczy na zasadzie ustawy prasowej uprasza niniejszem o zamieszczenie w najbliższym Nrze „Deutsche Rundsch.“ następującego sprostowania:

1. Nieprawdą jest jakoby Kasa Chorych m. Bydgoszczy płaciła lekarzom za jedną konsultację tylko 60 gr.
2. Nieprawdą jest, jakoby honoraria lekarskie były tak niskie, że Zarząd Kasy Chorych m. Bydgoszczy wstydliwie ukrywa podanie ich do publicznej wiadomości ze względu na to, że opinia publiczna mogłaby honoraria lekarskie przyrównać do plac urzędników. Prawdą natomiast jest, że Kasa Chorych m. Bydgoszczy 46 lekarzom kasowym wypłaciła za ostatni już rozliczony miesiąc 55 803,67 zł. tytułem honoraryj, wobec czego wypada na 1 lekarza kasowego przeciętnie 1 213,10 zł tylko z jednej Kasy Chorych m. Bydgoszczy, a należy uwzględnić, że przecież ci sami lekarze leczą równocześnie członków Powiatowej Kasy Chorych, Ogólnej Kasy Chorych Kolejowej, Kasy Chorych urzędników magistrackich, urzędników państwowych oraz pacjentów prywatnych i z tych Kas również czerpią dochody.
3. Nieprawdą jest, jakoby Kasa Chorych w wypadkach, gdzie lekarze chcieli pertraktować z Kasami Chorych, Kasy prozycje lekarzy odrzucali, powołując się przytem na Okręgowy Związek Kas Chorych, natomiast prawdą jest, że tak Kasa Chorych m. Bydgoszczy jak i inne Kasy kilkakrotnie próbowały nawiązać z lekarzami kontakt w sprawie zawarcia nowej umowy wzgl. zakończenia stanu bezkontraktowego, lecz lekarze dotychczas wszelkie proponowane przez Kasę Chorych środki ugodowe stanowczo odrzucali, powołując się na Okręgowy Związek Lekarzy w Poznaniu.

(Unterschriften unleserlich.)

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Die Unterrichtszeit an höheren Lehranstalten

wurde laut einer Verordnung des Unterrichtsministers von 6 auf 5 Stunden, bzw. 30 Stunden wöchentlich, reduziert. Diese Verordnung, welche ab 1. Februar d. J. in Kraft tritt, enthält auch Bestimmungen über die Zeit (Unterrichtsstunden), die für die einzelnen Unterrichtsgegenstände verwendet werden soll.

## Der Inventurausverkauf der Firma „Czesanka“ Bydgoszcz

1. Geschäft Seiden und Manufakturwaren: Gdańska 157
2. Geschäft Elegante Damenkonfektion: Plac Wolności 1

beginnt am 11. Januar d. Js.

Infolge Saisonschluss bietet sich eine **niedagewesene Gelegenheit billigen Einkaufes von Winter-Stoffen u. Konfektion zu fabelhaft niedrigen Preisen.**

Auf sämtliche übrigen Artikel gewähren wir bei Barzahlung

**15% Rabatt.**

Alte Bestände und Restor räumungshalber zu jedem Preise.

Unsere geehrten Leser werden gebeten bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Bommerellen.

10. Januar.

Graudenz (Grudziadz).

Anslegung der städtischen Haushaltsvoranschläge. Die städtischen Haushaltsentwürfe für das Jahr 1929/30, d. i. für die Zeit vom 1. April 1929 bis zum 31. März 1930, sind auf die Dauer von sieben Tagen — vom 9. bis zum 15. Januar — im Rathaus II, Zimmer 24, während der Dienststunden von 10—12 Uhr zur Einsicht ausgelegt.

Öffentliche Ausschreibung. Der Magistrat will den Bau eines Abortes sowie Kanalisations- und Wasserleitungsarbeiten in der Volksschule an der Gehlenderstraße in Submission vergeben.

In Sachen der Autoprüfung macht der Stadtpräsident amtlich bekannt, daß die Kommission für die Untersuchung der mechanischen Gefährte in Graudenz am Freitag, 11. Januar, um 17 Uhr im Rathaus II amtieren wird.

Der Mittwoch-Börsenmarkt brachte ein großes Angebot in Butter, die bereits für 2,30—2,50 zu haben war, jedoch nicht geräumt wurde.

Am Tücher Weg sind inzwischen mancherlei Arbeiten wie Entfernung störender Bäume, teilweise Geradlegung des Weges usw. durchgeführt worden.

Ein Unglücksfall ereignete sich am Mittwoch nachmittag gegen 2 1/2 Uhr auf dem Trinkkanal.

Aus dem Landkreis Graudenz, 9. Januar. Eine Versteigerung von Holz- und Brennholz veranstaltet am Donnerstag, 17. d. M. im Blumischen Gasthaus in Dujocin die Oberförsterei Jamt.

Thorn (Torun).

Die Investitionssteuer rechtskräftig.

Hunderterte von Beschwerden gingen an das Wojewodschaftsverwaltungsgericht, diese Steuer für ungültig zu erklären, da sie zu Unrecht erhoben werde und der Magistrat nicht das Recht habe, eine derartige Steuer zu erheben.

Nach Artikel 1 der Verordnung des Innenministers vom 19. November 1928 (Dz. U. R. P. Nr. 119, Pol. 689) dürfen Investitionssteuern in außergewöhnlichen Fällen erhoben werden.

Form eines 50prozentigen Zuschlages zur Wohnungssteuer zu erheben. Ob die Errichtung von Wohnhäusern für Wohnungslose und Ermittelte wirklich den Zweck im Sinne der Investitionssteuer erfüllt, und ob die Erhebung einer solchen Steuer für begründet erscheint, darüber entscheidet nach dem Wortlaut des Gesetzes vom 11. August 1923.

Eine Versteigerung trockenen Brennholzes aus der staatlichen Oberförsterei Ciempizemo findet am kommenden Montag, 14. Januar, vormittags 10 Uhr, im Gasthause Effenhardt in Ciempiz (Schirps, Kreis Thorn) statt.

Drei Diebstähle gelangten am letzten Dienstag zur Kenntnis der Polizei. Dem Speiteuer Ludwig Szymanski, Seglerstraße 3, verhielten zwei Kisten im Gewicht von 25 Kilo mit Schuhwaren.

Der Polizeibericht vom 9. Januar meldet die am Vortage erfolgte Festnahme von je einer Person wegen Diebstahls, wegen Vagabundierens und wegen Trunkenheit.

h Gorzno (Gorzno), 8. Januar. Holzverkauf. Die staatliche Oberförsterei Ruda veranstaltet hier am Freitag, 11. d. M., eine Holzauktion im Hotel Warm.

h Konitz (Chojnice), 9. Januar. Sensationeller Schmugglerprozeß. Am Dienstag, 8. Januar, fand vor der hiesigen Strafkammer ein Schmugglerprozeß seinen Abschluß.

h Gorzno (Gorzno), 8. Januar. Holzverkauf. Die staatliche Oberförsterei Ruda veranstaltet hier am Freitag, 11. d. M., eine Holzauktion im Hotel Warm.

der Grenze in Müskendorf einen schwinghaften Schmuggel betrieben und den Staat durch Hinterziehung der Zollgebühren schwer schädigten.

h Rosenthal (Rosental), 8. Januar. Geflügel Diebstahl. Dem Landwirt Borkowski von hier wurden nachts aus einem verschlossenen Stall sieben Hühner gestohlen.

Aus dem Kreise Schwes, 9. Januar. Familien-tragödie. In Bresin hat sich eine schreckliche Familien-tragödie ereignet. Der Landwirt Lemandowski wird beschuldigt, seine Ehefrau in den Brunnen gestoßen zu haben.

h Soltau (Dziadowo), 8. Januar. Diebstahl. In der Nacht zum 6. d. M. wurde beim Kaufmann B. Fichna eine Schaufenstertheibe eingeschlagen.

h Stargard (Starogard), 9. Januar. Feuer brach letzens auf dem Fabrikgelände der Firma Fortmann aus, wobei ein Vorratsstuppen sehr erheblich beschädigt wurde.

Freie Stadt Danzig.

Festnahme eines Faltschmülers. In letzter Zeit tauchten in Danzig und den Vororten falsche Fünftuglidenstücke auf, die trotz ihrer plumphen Ausführung in Zahlung genommen wurden.

Graudenz.

Handarbeitsunterricht in allen Fächern erteilt Anna Johim, Solna 3 (Salzstr.)

GERBEREI Grudziadz, ul. Prowiantowa

J. Królikowski 16060 ist die größte am Ort und bekannt durch ihre reelle und gute Gerbung.

Stadtmission, Dąbrowa (Gartenstr.) 9

Diesen Sonntag, nachm. 5 Uhr feiert der Blauteufelverein sein Jahresfest.

Deutsche Bühne - Grudziadz Sonnabend, den 19. Januar 1929 im Gemeindehause:

Kinder-Maskenball Beginn 5 Uhr nachm., Schluß 10 Uhr.

Montag, den 11. Februar 1929: Maskenball der Deutschen Bühne am Rosenmontag:

Einst und Jetzt Ein Fest aus guter alter Zeit.

Deutsche Bühne Grudziadz G. B. Sonntag, den 13. Januar 1929, nachm. 3 Uhr.

Unter Geschäftsaufsicht Szymanski in 3 Akten von Franz Arnold und Ernst Bach.

Kalender Abreis, Umlege, Wochen, Heimatbote, Wand, Landwirt

Moritz Maschke 414 Grudziadz, Pańska 2

Kalender Stroß, Hüßel kauft ründig

Jan Lipowski, Säckelwert, Mate Tarpno

Deutsche Bühne Grudziadz Freitag, den 11. abends 8 Uhr.

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Freitag, den 11. abends 8 Uhr, im Gemeindehause Rosenmontag

Thorn.



Milch-Transport-Kannen von 10—25 Litern aus einem Stück gestanzt offerieren

Falarski & Radaike Torun Szeroka 44 Stary Rynek 36 Telefon Nr. 561.

Krabatten Oberhemden Coden

reell und billig. 13652

M. Hoffmann, früher S. Baron, Torun, Szewska 20

Paul Thober Damen- und Herren-Krattier-Salon

Stary Rynek 31 empfiehlt 17077

Damen-Kopfweiche, Substitutionsmedien, Onubulation, Maniküre, elektr. Massage, Theater- u. Ballproben sowie Theaterfrisieren.

Eißerner Raminofen

Majolikafacheln, etwa 2 Ztr. schwer, zu verkaufen. Zu besichtigen bei Firma Netz.

A. Renné, Torun, Piekary 43. 572

Ehrliche, erfahr., faub. Stütze

zur Alleinbelegung eines mittl. guten Hauses, gesucht. Firm in Glanzplatz. Zeugn., Gebaltsford. u. 4.730 an Ann. Exp. Wallis, Torun. 621

Behrling der Mechaniker werden will und gut pointlich 1richt, kann sich meld.

A. Renné, Torun, Piekary 43. 572

Ehrliche, erfahr., faub. Stütze

zur Alleinbelegung eines mittl. guten Hauses, gesucht. Firm in Glanzplatz. Zeugn., Gebaltsford. u. 4.730 an Ann. Exp. Wallis, Torun. 621

Damen Fönnen Schneberei erlernen, gute Ausbildung, garantiert, bei Barz, Różana 5.

Richtl. Nachrichten. Sonntag, den 13. Jan. 29. (1. S. n. Epiph.)

St. Georgen-Kirche. Kein Gottesdienst. Nachm. 3 Uhr Kindergottesdienst. Jeden Mittwoch, abends 6 1/2 Uhr: Bibelstunde.

St. Maria-Kirche. Vorm. 10 1/2 Uhr Festgottesdienst bei engl. Franchese, Fr. Rogall. 12 Uhr Kindergottesdienst i. d. Sakristei. Nachm. 5 Uhr Gemeindegottesdienst im Deutsch. Heim.

Rudolf. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst.

Wodgort. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst.

Ruffan. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst.

Schönlee. Nachm. 2 Uhr Kindergottesdienst. Nachm. 3 Uhr Hauptgottesdienst.

Dierbin. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst. 11 Uhr Kindergottesdienst.

Wittenburg. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Kindergottesdienst.

Rheinsberg. Nachm. 2 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

Tuchel. Evangelische Kirche. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst.

Jwis. Evangelische Kirche. Vorm. 10 1/2 Uhr Predigtgottesdienst.

der polnische Staatsangehörige, der Arbeiter Wladislaus Kowalski aus Danzig. Er war in Danzig in einer Metallgießerei beschäftigt. Das zur Herstellung der Fallstricke benutzte Material konnte beschlagnahmt werden. M. ist geflüchtet.

**Alte Brände.** Im Hauptpostamt kam es am Dienstag durch einen Defekt in der Wasserzufuhr der Heizungsanlage zu einer starken Dampfentwicklung, die bald die Räume der Maschinenanlage in dicke Wolken hüllte. Die herbeigekommene Feuerwehr löschte das Feuer im Heizkessel, um ein Durchbrennen oder eine Explosion des wasserlosen Kessels zu verhindern. — Kurz nach 2 Uhr wurde die Wehr zum Hause Langgasse 30 gerufen. Dort waren im dritten Stock zwei Balken vom Ofen in Brand geraten. Da der Ofen erst abgetragen werden mußte, um das Löschwasser zu ermöglichen, waren zwei Stunden Arbeit nötig, ehe die Wehr abrückte konnte.

### Aus den deutschen Nachbargebieten.

**Schlau (Pom.), 8. Januar.** Fünf Fischer ertranken. Fünf Fischer, die am Sonnabend abend aus Dieger Strand mit einem Kutter auf See gefahren waren, waren bis Sonntag nicht zurückgekehrt. Die Angehörigen begaben sich auf die Suche und fanden am Strande die Leichen von vier Mann der Besatzung des Kutters. Es scheint unzweifelhaft, daß auch der fünfte den Tod gefunden hat.

### Beschlüsse der pommerellischen Handelsmühlen zur Durchführung der gesetzlichen Ausnahmestimmungen.

Die Generalversammlung der Sektion des Verbandes der Handelsmühlen hat auf der am 5. Januar 1929 in Thorn abgehaltenen Versammlung in bezug auf die Bestimmungen, die die Ausmahlung des Brotgetreides normieren, und auf die daraus im Mühlengewerbe hervorgegangene wirtschaftliche Lage folgende Beschlüsse gefaßt:

1. Angesichts der Tatsache, daß trotz der geltenden Verordnungen sich bedeutende Mengen von hellerem Mehl auf dem Mehlmarkt befinden, und auf dem Standpunkt der unbedingten Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen stehend haben die Versammelten beschlossen, sich an alle Handels- und Wirtschaftsmühlen mit der Aufforderung zu wenden, die vorgeschriebenen Ausmahlungen streng einzuhalten.  
Durch unzulässige Konkurrenz in ihren Lebensinteressen bedroht, haben die Versammelten beschlossen, bei der Bekämpfung der Nichterhaltung der Ausmahlung von Brotgetreide zu Mehl normierenden Bestimmungen mit den Verwaltungsbehörden gemeinsam vorzugehen. Infolgedessen sollen die Versammelten es als ihre Pflicht an, alle Mühlen und betroffenen Industrieunternehmen in Pommerellen — in deren eigenem Interesse — vor etwaigen Abweichungen der betreffenden Bestimmungen zu warnen.  
Gleichzeitig hat sich der Verband an die zuständigen Behörden mit der Bitte gewandt, um Durchführung einer scharfen sachmännlichen Kontrolle in den Mühlen und Verarbeitungsstätten, und zwar sowohl in der Wojewodschaft Pommerellen wie auch auf dem ganzen Gebiet der Republik Polen.
2. Die Versammelten stellen fest, daß aus technischen Gründen es nicht möglich ist, sich genau nach dem heute geltenden Mehltyp zu richten, und zwar stellen sich den technisch erstklassig eingerichteten pommerellischen Mühlen bei den Bemühungen, ein Mehl in Ton und Typ den Vorschriften entsprechend herzustellen, bedeutende Schwierigkeiten entgegen, zumal das hiesige Getreide erheblich besserer Qualität ist, als in anderen Gegenden Polens. Die Versammelten beschließen deshalb, sich an die zuständigen Behörden mit der Bitte zu wenden, die Bemühungen des Verbandes der Handelsmühlen in bezug auf die Änderung des geltenden Typs auf einen anderen, der den technischen Einrichtungen der hiesigen Mühlen entspricht, zu unterstützen.
3. Angesichts der großen Konkurrenz der Danziger Mühlen auf dem pommerellischen Mehlmarkt — auf die die normierenden Bestimmungen keine Anwendung finden —, und da große Mengen von hellem Danziger Mehl sich bei den hiesigen Händlern zum Verkauf an den Verbraucher befinden, haben die Versammelten beschlossen, sich an die zuständigen Behörden mit der Bitte zu wenden, die Einfuhr der hellen Danziger Mehle nach Pommerellen stark einzuschränken bzw. zu verbieten.

### Literarische Rundschau.

Der Wiederaufbau der deutschen Musikproduktion. Nach dem Kriege ist der Umfang der deutschen Musikproduktion stark zurückgegangen, doch macht sich in den letzten Jahren, wie die jetzt veröffentlichte Statistik zeigt, ein langsames Wiederaufleben bemerkbar. Dies gilt nicht nur für sogenannte leichte Musik, Operetten, Tänze, Märche u. a., sondern auch für ernste klassische Musik, wobei besonders auch die Gesangskunde einen starken Aufschwung genommen haben. Soweit die Statistik für 1926 bereits im einzelnen vorliegt, waren 1200 Musikstücke für Orchester festzustellen. Die Kammermusik stieg von 289 Werken in 1924 auf 547 im Jahre 1925 und 776 Werke für 1926. Insgesamt verzeichnet die Produktion 7115 Werke, gegenüber 5636 im Jahre 1925.  
Eine Gedenktafel für Max Reger. In Weiden in der Oberpfalz, wo Max Reger seine Jugendzeit verbrachte und das ihn auch zum Ehrenbürger ernannt hat, wird an seinem damaligen Wohnhaus eine Gedenktafel aus Marmor angebracht. Anreger der Ehrung ist Regers alter Lehrer, der Organist Lindner, der noch in Weiden lebt.

## Sicherung der deutschen Muttersprache in den Schulen Pommerellens?

Von Paul Dobbermann.

Am 22. Oktober 1924 richtete die Deutsche Fraktion an den Kultusminister eine Interpellation, in der gebeten wurde, die deutschen Kinder aus den polnischen Schulen herauszunehmen. Genaue Pläne, wie das zu machen sei, wurden gleichzeitig übergeben. Am 11. Januar 1925 gab der Kultusminister darauf eine Antwort, in der er u. a. behauptet, für ein Herausziehen der deutschen Kinder aus den polnischen Schulen sei kein Bedürfnis vorhanden, weil diesen Kindern auch in den polnischen Schulen der Unterricht in der deutschen Sprache sichergestellt sei.

Nach Prüfung darüber, wieviel polnische Schulen überhaupt deutsche Sprachstunden auf dem Plan stehen hätten und in welcher Weise dieser Unterricht erteilt würde, konnte der Abgeordnete in einem Zeitungsartikel erklären: „Wir haben also gar keine Veranlassung, zur Kenntnis zu nehmen, daß in den polnischen Schulen Unterricht im Deutschen geführt werde.“

Dieses Urteil über das, was „deutscher Unterricht“ für deutsche Kinder in polnischen Schulen genannt wird, muß heute noch in vollem Umfang aufrecht erhalten werden. Das gilt sowohl in bezug auf den Umfang dieses „Unterrichts“ als auch in bezug auf die Qualität und Erfolg.

In Pommerellen ist das Bild über den Umfang dieses „Unterrichts“ folgendes: Es sind in 24 Orten deutsche Sprachstunden eingeführt, und zwar: in einem Orte 5 Stunden, 6 Orten 4 Stunden, 5 Orten 3 Stunden, 9 Orten 2 Stunden, einem Orte eine Stunde.

Es sind aber 6721 deutsche Kinder vorhanden, die sich auf 663 polnische Ortschulen verteilen. Die Zahl der polnischen Schulen, in denen Deutschstunden eingeführt sind, verhält sich zu der Zahl der polnischen Schulen, in denen deutsche Kinder überhaupt sind, wie 1 : 27,6. Die Zahl der deutschen Kinder in polnischen Schulen, für die deutsche Sprachstunden angelegt sind, verhält sich zu der Gesamtzahl der deutschen Kinder Pommerellens, die polnische Schulen besuchen müssen, wie 1 : 11,8.

Die Qualität und den Erfolg dieser Sicherungsaktion der deutschen Muttersprache für deutsche Kinder in polnischen Schulen habe ich schon einmal durch Schriftproben gekennzeichnet. Angesichts der Tatsache, daß sich die Behörde noch immer etwas zugute darauf tut, daß sie „über den Minderheitenvertrag hinaus“ für die deutschen Kinder Sorge um das Deutsche“ verhöhen. Aber auch die Schwierigkeiten, die dem deutschen Hausunterricht, insbesondere den Helfern der Eltern gemacht werden, gehören dazu. Es ist nun eine genaue Nachprüfung der Unterrichtsresultate bei allen in Frage kommenden Kindern veranlaßt worden. Das Ergebnis ist niederschmetternd. Es würde noch viel schlimmer sein, wenn nicht der Fleiß und Eifer des Elternunterrichts und seiner Helfer gewesen wäre. Man kann vom pädagogischen Standpunkt den Durchschnitt des Gesamtergebnisses beim besten Willen nicht anders als ungenügend bezeichnen. Ich will nun im Folgenden aus verschiedenen Kreisen Pommerellens je ein Beispiel der Leistungen nach einem gleichlautenden Probediktat hersehen. Das Diktat wurde 12-14jährigen Kindern gegeben und lautet:

Jetzt kommt der Winter bald. Dann wächst keine Pflanze mehr. Es fällt viel Schnee. Das Feld sieht ganz weiß aus. Im letzten Jahre fiel wenig Schnee. Wir werfen uns mit Schneebällen, fahren Schlitten und gehen aufs Eis. Wenn das Eis zu dünn ist, geschieht ein Unglück. Dann gibt es Weinen und Klagen. Der Arzt wird nachher geholt. Er soll dann noch retten. Aber einen Toten kann niemand aufwecken.

Das Diktat ergab folgende Resultate:

- Ar. Stargard:** Jetzt fopt der wint bald. Dan wach, keine flanze mer. Es wöl silc schne. Das feld zit ganz wai als im leztin jare sil wenig schne. Wir werfen uns mit schneebällen faren schlitt und gehen auf eis. Wir silen die reth ungt beim spilen. Wen das eis zu dünn ist zit ein unglit. Dan gibt es hen und klagen. Der ars wirt nachhar ge holt. Er sol dan noch reten, aber eine toten ka nimant aufwecken.
- Ar. Culm:** Jetzt ist der winter bald. Dan wach keine pflanze mair. Es fällt viel schne. Das feld sit ganz waiß. Im letzten jare wenig schne. Märjan uns mit schne bälle farän schlitten. und gehen auf eis. Wir silen die kalte. Wan das eis zu dünn ist, gesichit ein unglit. Dan gishit ein unglit. Dar arzt wirt er soliden nach retan. Aber einen Toten kan nimant aufwecken.
- Ar. Soldan:** Jetzt kommt der Winter bald. Dan wach keine Pflanze mehr. Es wöl viel schne. Das feld sieht ganz weiß aus. Im letzten jare wenig schne. Wir wärten uns mit schneebällen. Baren schlitt und gehen aufs Eis. Wen das eis zu dünn ist, geschieht unglit. Dan gibt es Weinen und Klagen. Der Arz wird geholt, er sol dan noch reten. Aber einen Toten kann nimant aufwecken.

**Ar. Schweg:** Jetzt kommt der Winter bald. Dan wach keine flanze mer. Es wöl viel schne. Das feld sit ganz waiß aus. Im letzten jare sil wenig schne. Wir gehen auf eis. Wen das eis zu dünn ist, gesichit ein unglit. Dan gibt es weinen und klagen. Der Arzt wird nachher geholt. Er sol dan noch reten. Aber einen Toten kann niemand aufwecken.

**Ar. Thorn:** Jetzt kommt der Winter bald. Is viel me wehnig schne. Viele jingenz faren schlitten. Der zeit ist eingefrohren. Ein junge spilete auf den eise. Das eis wirt noch dünn. Da brach er ein. Da kam der arzt er solte noch retten. Aber einen Toten kann man nicht aufwecken.

**Ar. Berent:** Der winter. Jetzt kommt der Winter bald. Dan wach keine pflanze mehr. Es wöl wil schne. Das feld sit ganz waiß aus. Im letzten jare wil i wenig schne. Wir werfen uns mit schneebellen, faren schlitten und gehen aufs eis. Wir stelen die kalte nicht beim spilen. Wen das eis zu dünn ist, gesichit ein unglit. Der Arzt wirt nach her geholt. Er sol dan noch reten aber einen Toten kan nimant aufwecken.

**Ar. Zempelburg:** Jetzt kommt der Winter bald. Dan wach keine flanze mer. Es fält sil schne. Das feld sit ganz waiß aus. Ein forin jare sil wint sue. Wir werfen uns mit irebel faren stelen und gen auf eis. Wir felle biem spilen. Wen das eis zu dünn gesit ein unglit. Dan gipin winen und klagen. Der Arz wird dan geholt. Er sol dan noch reten. Aber einen Toen kan nimant auf welen.

**Ar. Konig:** Jetzt kommt der Winter bald. Dan wach keine pflanze mehr. Es fält sil schne. Das feld zit ganz waiß aus. Im leztin jare sil weng schne. Wir werfen uns mit schneebellen, faren schlitten und gähit auf eis. Wir fällen die kalte nicht beim spilen. Wen das eis zu dünn ist gesichit ein unglit. Dan gipit das weinen und klagen. Arzt wirt nach behur geholt. Er sol dan noch reten. Aber einen toten kan nimant aufwecken.

**Ar. Strassburg:** Jetzt kommt der winter bald. Dan wach keine flanze mair. Es fält sil schne. Das feld sieht ganz weiß aus. Im letzten jare sil wenig schne. Wir werfen uns mit schneebellen, faren schlitten und gehen aufs eis. Wen das eis zu dünn ist, gesichit ein unglit. Dan gibt es weinejn und klagen. Der Arzt wirt nachher geholt. Er sol dan noch reten. Aber einen toten kan ninant auf welen.

Man muß sich fragen: Was muß das für ein „Unterricht“ sein, bei dem solche Resultate, die nicht etwa auf Unbegabtheit der Kinder zurückzuführen sind, erzielt werden? Wir kommen dem Geheimnis etwas auf die Spur, wenn wir folgende Elternurteile hören. Aus einem Orte des Kreises Culm, wo ich 37 deutsche Kinder in der polnischen Schule stecken wird berichtet: „Der Lehrer, anscheinend aus Kongreßpolen kommend, war der deutschen Sprache überhaupt nicht mächtig. Seine Kenntnisse waren derartig schlecht, daß die Kinder sich über ihn lustig machten. Sein Wesen war stotterhaft. Er gab kein deutsches Quartier auf, weil ihm die Verständigung mit den Wirkleuten schwer fiel.“ Und mit Hilfe eines solchen Lehrers sichert man den muttersprachlichen Unterricht der deutschen Kinder.

Aus einem Orte des Kreises Strassburg heißt es: „Die deutschen Stunden werden sehr oft in polnische umgewandelt.“

Aus einem Orte des Kreises Zempelburg heißt es: „Die Methodik ist folgende: Der Lehrer schreibt einige Sätze an die Tafel. Die Kinder haben diese Sätze abzusprechen und sich zu Hause einzuprägen. Am nächsten Tage werden diese Sätze diktirt. In den Schulentlassungszeugnissen wird in deutscher Sprache durchweg mit gut genotiert.“ Unser Probediktat ergab in diesen Orten 37 bis 62 Fehler in jeder Niederschrift. Solche Leistungen verdienen doch mit Recht ein „gut“ — wenigstens nach Meinung des Lehrers, der hier unterrichtet.

Die Diktatkorrekturen sind — man nimmt mir dies Urteil hoffentlich nicht als „Annahme von Amtsbefugnissen“ trumm — oft nicht sorgfältig genug. Ein Kind schreibt: „Mir wurde eine Pistole gestohlen.“ Es soll aber heißen: „Mir wurde eine Pistole geschenkt.“ Was tut der Lehrer? Er streicht gestohlen durch und schreibt darüber Geschenkt (soll heißen geschenkt). Daß das Wort „Pistole“ falsch geschrieben ist, merkt er nicht. Solche Beispiele könnten viele angeführt werden.

Es liegt mir um Gotteswillen fern, die polnischen Lehrer anzugreifen, die es nicht anders können. Das wäre ebenso töricht, als von nicht genügend im Polnischen vorgebildeten deutschen Lehrern tadellos polnischen Unterricht zu verlangen. Aber das darf doch, ohne daß es Hörner und Zähne haben soll, gefagt werden: Neben der mangelnden Vorbildung vieler polnischer Lehrer im Deutschen fehlt auch oft der rechte Eifer für dieses Unterrichtsach. Aber wenn es nun einmal als Fach angefaßt ist, muß von uns auch verlangt werden, daß es ordentlich erteilt wird, oder diese Art Unterricht muß sich in vielen Fällen eben gefallen lassen als das bezeichnet zu werden, was er ist: eine Farce. Unsere alte deutsche Kultur- und Volkssprache ist aber zu gut dazu, daß man Spott mit ihr treibt. Das muß besonders angesichts der Tatsache festgestellt werden, daß das „haktische“ Preußen den polnischen Unterricht für reichsdeutsche polnische Kinder in so vorbildlicher Weise geregelt hat.

wiederrum Matrose. Heute ist er Redaktionsmitglied einer großen Tageszeitung. In dem Roman „Brackwasser“ spiegeln sich harte, notvoll erworbene Kenntnisse und Erkenntnisse aus den Matrosenjahren des jungen Dichters wider. Es ist die Geschichte eines Dampfermatrosen, der aus einem mexikanischen Bordell ein Mädchen mit sich in die Heimat nimmt, der dem Meere entrinnen will und mit der Frau auf der heimatischen Hallgasse ein neues Leben der fargen Arbeit beginnt, aber ins Brackwasser gerät. In ein totes Sein, darin alle seine Bemühungen zerrinnen und zunichte gemacht werden. Er muß zurück aufs Meer, und die Frau entgleitet ihm: In Hamburg wird sie wieder, was sie war. — Diese knappe, keineswegs erschöpfende Inhaltsangabe vermag nur einen unzureichenden Begriff von dem Buche zu geben, von der unerhörten, packenden Eindringlichkeit der Gestaltung, von der Gewalt der einzelnen Szenen, von der klaren, aufrichtigen, unpathetischen und unsentimentalen Menschlichkeit des Werkes. Das preisgekrönte Werk ist bei Neclam erschienen.

So gesund wie die Nivea-Jungens wird auch Ihr Kind aussehen, wenn Sie es bis zum 10. Lebensjahre nur mit




**NIVEA**  
KINDERSEIFE

baden und waschen. An Milde, Reinheit und Güte ist sie unübertroffen; sie wird nach ärztlicher Vorschrift besonders für die empfindliche und zarte Haut der Kinder hergestellt.

Preis z. 1,50

Sie brauchen nur eine Hautcreme, denn



**NIVEA-CREME**  
ist Tages- und Nachtcreme zugleich.

Am Tage schützt sie vor den schädlichen Einflüssen rauher Witterung. Sie dringt im Gegensatz zu den fettenden Cold-Creams vollständig in die Haut ein, ohne einen Glanz zu hinterlassen. Des Nachts wirkt das Eucerit als Hautnahrungsmittel, alle Gewebe verjüngend, kräftigend und pflegend. Nur Nivea-Creme enthält Eucerit und darauf beruht ihre einzigartige Wirkung.

Dosen von z. 0,40 an - Tuben aus reinem Zinn von z. 1,35 an

# Die Zulassung ausländischer Aktien- und Kommanditgesellschaften in Polen

Im Rahmen der Verordnung des Staatspräsidenten vom 28. März 1928, die seinerzeit noch auf Grund eines allgemeinen Ermächtigungsgesetzes, d. h. ohne Mitwirkung der Parlamente, mit Gesetzeskraft erlassen wurde, sind grundsätzlich geregelt. Die Zulassung ausländischer Gesellschaften zur wirtschaftlichen Betätigung in Polen wurde darin von der Genehmigung des Handels- und des Finanzministers abhängig gemacht, die Beschlüsse der zuständigen Behörden jedoch, unter denen diese Genehmigung zu erlangen ist, einer späteren Verordnung des Ministerrates vorbehalten. Diese Verordnung ist nunmehr im „Dziennik Ustaw“ (Nr. 103) vom 29. Dezember erschienen und gleichzeitig mit dem erwähnten Gesetz selbst am 1. Januar d. J. in Kraft getreten und zwar für ganz Polen mit Ausnahme der Wojewodschaft Schlesien, für welche noch die Zustimmung des schlesischen Sejms erforderlich ist. Mit dem Inkrafttreten dieser neuen Verordnung verliert die Verordnung des Handels- und des Finanzministers vom 18. Juni 1922 zur selben Materie, sowie die Abänderung hierzu vom 26. Mai 1923 ihre Gültigkeit.

Nach der neuen Verordnung gelten als ausländische Aktiengesellschaften und Kommanditgesellschaften jene Gesellschaften, die ihren Sitz im Auslande haben. Die Genehmigung zur wirtschaftlichen Betätigung in Polen wird diesen ausländischen Gesellschaften im allgemeinen vom Handelsminister, im Einvernehmen mit dem Finanzminister, und den ausländischen Konsuln und Vertretungen der Gesellschaften im Einvernehmen mit dem Handelsminister, erteilt. Die Zulassungsgesuche dieser Gesellschaften müssen beim Warschauer Handelsminister, bzw. der Banken usw. beim Finanzminister direkt eingereicht werden. Dem Gesuch müssen beigelegt werden: 1. eine Bescheinigung der zuständigen polnischen Auslandsvertretung, daß nach dem Grundgesetz der Gegenstände die polnische Gesellschaften sich tatsächlich in dem Staate betätigen dürfen, in dem die nachsuchende Gesellschaft ihren Sitz hat. Nicht erforderlich ist diese Bescheinigung, wenn Polen mit dem in Frage kommenden Staat ein Abkommen über die gegenseitige Zulassung von Aktien- und Kommanditgesellschaften abgeschlossen hat; 2. die von der zuständigen polnischen Auslandsvertretung beglaubigten Gesellschaftskontakungen nebst polnischer Übersetzung, sowie eine Bescheinigung der zuständigen Auslandsbehörde (ebenfalls beglaubigt und von einer polnischen Übersetzung begleitet), daß die Gesellschaft entsprechend den Gesetzen des Heimatstaates gegründet worden ist und tatsächlich den in der Satzung angegebenen Zwecken dient; 3. eine (zugleich mit der polnischen Übersetzung von der zuständigen Auslandsvertretung beglaubigte) Abschrift desjenigen Generalversammlungsprotokolls, der die Ausdehnung der Tätigkeit der Gesellschaft auf das Gebiet der Republik Polen, sowie die Höhe des ausschließlichen für diesen Zweck bestimmten Kapitals betrifft; 4. eine Erklärung der Gesellschaft, daß sie bei ihrer Betätigung in Polen die hier allgemein geltenden Rechtsvorschriften beobachten werde, insbesondere die Bestimmungen über die Aktien- und Kommanditgesellschaften.

Die Zulassungsgenehmigung wird unter der Bedingung erteilt, daß alle Vorschriften dieser Verordnung über die ausländischen Gesellschaften befolgt werden. Überdies kann der Handelsminister, im Einvernehmen mit dem Finanzminister, mit Rücksicht auf den besonderen Charakter eines nachsuchenden Unternehmens die Zulassung noch an besondere Bedingungen knüpfen. Die Zulassungsgenehmigung kann für die ganze satzungsmäßige Dauer der Gesellschaft oder auch für einen kürzeren Zeitraum erteilt werden. Jede Verlängerung der Zulassungsdauer, sowie die Eröffnung einer von der Zulassungsgenehmigung nicht umfaßten neuen Filiale und schließlich auch die Erweiterung oder Änderung der Betätigung der Gesellschaft auf polnisches Gebiet bedarf einer besonderen Genehmigung.

Die Gesellschaft muß in Polen selbst und bei allen Rechtsbehörden, die sich auf das polnische Gebiet beziehen, die Firma in ihrer eigenen Landessprache mit der (mündlichen) Übersetzung ins Polnische, nebst Angabe des Staates führen, in dem die Gesellschaft beheimatet ist, bzw. ihren Hauptstammort. Für ganz Polen muß eine Vertretung der Gesellschaft aus einer oder mehreren natürlichen Personen, die am Sitz dieser Vertretung wohnen, gebildet werden, und diese Vertreter müssen unbeschränkte Vollmacht für die Gesellschaft in jeder Art der sich auf Polen erzielenden Betätigung des Unternehmens besitzen.

Stichtlich ihrer Betätigung in Polen unterliegen die ausländischen Gesellschaften der Zuständigkeit der polnischen Gerichte, die sich an die Person der Mitglieder der vorerwähnten Vertretung der Gesellschaften halten. Die ausländischen Gesellschaften müssen die Genehmigung der zuständigen Behörde einholen, wenn das satzungsmäßige Kapital der polnischen Niederlassung erhöht oder vermindert, wenn Obligationen ausgeben oder der Sitz der Vertretung in Polen geändert werden soll. Die Zulassungsgenehmigung muß binnen 30 Tagen nach der Zustellung an die Gesellschaft im „Monitor Polski“ und in einem vom Handelsminister dafür bestimmten Blatte auf Kosten der Gesellschaft veröffentlicht werden, sowie ferner in einem anderen polnischen Blatte, das von der Generalversammlung bestimmt wird. Dabei sind die Firma der Gesellschaft, ihr Hauptstammort, der Sitz ihrer Niederlassung in Polen, das Anlagekapital (mit Angabe der Höhe der Einzahlung), weiter das für die Tätigkeit in Polen bestimmte Kapital, der Gegenstand des Unternehmens, die Personalien der für Polen eingekleideten Vertreter anzugeben. Ferner müssen in dieser Veröffentlichung sonstige Angaben aus den Statuten und der Zulassungsgenehmigung enthalten sein deren Befolgung von dem Handels- und dem Finanzminister für erforderlich gehalten wird. Nach Erlangung der Zulassungsgenehmigung muß die Anmeldung zum Handelsregister vorgenommen werden. Die Zulassungsgenehmigung erhebt die Gesellschaft nicht von der Pflicht, die zur Ausübung der Tätigkeit des Unternehmens (allgemein und im besonderen) gesetzlich vorgeschriebenen Berechtigungen (Konzessionen, Genehmigungen der Gewerbeaufsichtsbehörde, Baupolizei usw.) zu erlangen.

Während der Tätigkeit der Gesellschaft in Polen müssen besondere Bücher in polnischer Sprache und in polnischer Sprache geführt werden. Von Satzungsänderungen, sowie von Personaländerungen innerhalb der verantwortlichen Vertretung, ferner von der Liquidation und deren Beendigung müssen binnen 60 Tagen die zuständigen Behörden, sowie die Öffentlichkeit durch die oben bezeichneten Blätter Mitteilung erhalten. Innerhalb derselben Frist müssen den zuständigen Behörden die Generalversammlungsprotokolle (in von der polnischen Auslandsvertretung beglaubigter Abschrift nebst polnischer Übersetzung), sowie die Bilanz und die Jahresberichte über die gesamte in- und ausländische Tätigkeit der Gesellschaft vorgelegt werden. Die Bilanzen müssen außerdem in den oben bezeichneten Blättern veröffentlicht werden.

Die Zulassungsgenehmigung erlischt: 1. wenn die Gesellschaft nicht innerhalb der in der Genehmigung vorgesehenen Frist ihre Tätigkeit in Polen aufgenommen hat (bzw. wenn eine solche Frist nicht besonders angegeben ist, binnen sechs Monaten nach Veröffentlichung); 2. wenn die Gesellschaft in ihrem Heimatstaate rechtskräftig zu bestehen aufgehört, bzw. das Erwerbsrecht oder die Verfügungsgewalt über ihr Vermögen verloren hat; 3. wenn die Zulassungsdauer abgelaufen ist. Die Zulassungsgenehmigung kann widerrufen werden, wenn 1. im Heimatstaat der Gesellschaft die Genossenschaftsrechte für polnische Gesellschaften nicht mehr gewährt sind; 2. wenn die Gesellschaft sich nicht an die Zulassungsbedingungen hält, gegen die Bestimmung dieser Verordnung oder überhaupt gegen die in Polen geltenden Rechtsvorschriften verstößt; 3. wenn die Gesellschaft den in ihrer Satzung angegebenen Tätigkeitsbereich überschreitet. Die Beendigung der Tätigkeit in Polen, sowie die Beendigung der Liquidation muß dem Handelsregister, zwecks Lösung der Firma angezeigt werden. Ausländische Aktien- und Kommanditgesellschaften, die auf Grund der Verordnung des Staatspräsidenten vom 11. Oktober 1927 Konzessionen für den Transport von Auswanderern erhalten haben, erlangen ohne besonderes Gesuch auf Antrag des Auswanderungsausschusses in Warschau die Genehmigung zur Tätigkeit in Polen für die Dauer der Konzession. Diese Betätigung wird auf die Führung eines Bureaus in Warschau zwecks Ausübung von mit dem Emigrantentransport zusammenhängenden Tätigkeiten beschränkt, kann jedoch mit vorheriger Genehmigung des Auswanderungsausschusses auch auf andere Städte ausgedehnt werden. Im übrigen gelten für solche konzessionierten Gesellschaften außer den Bestimmungen des vorerwähnten Auswanderungsgesetzes (die z. B. Kautionshinterlegung, Kontrolle der Angehörigen, Einschränkungen hinsichtlich der Person der Geschäftsführer usw. vorsehen) die Vorschriften dieser Verordnung ebenso wie gegenüber anderen ausländischen Gesellschaften.

§ 146 der Verordnung des Finanzministers vom 20. November 1926 (Ausführungsbestimmungen zum Steuerergesetz vom 1. Juli 1926) enthält folgenden Wortlaut: Eine ausländische Gesellschaft muß beim Finanzminister die Befreiung der Gebühre selber beantragen. Von dieser Antragspflicht entbindet weder das Gesuch um Zulassung oder um Ge-

nehmigung einer Kapitalerhöhung, noch um Erteilung einer Konzession zum Transport von Emigranten. Die hier in Betracht kommenden Gebühren (nach Artikel 103 bzw. 105 des polnischen Stempelsteuergesetzes vom 1. Juli 1926) müssen vor Beginn der Tätigkeit der Gesellschaft in Polen, bzw. vor Verwendung des erhöhten Kapitals entrichtet werden.

Alle bisher erwähnten Vorschriften dieser Verordnung finden keine Anwendung auf ausländische Versicherungsgesellschaften, die zur Betätigung in Polen zu den Bedingungen zugelassen werden, die in der Verordnung des Staatspräsidenten vom 28. Januar 1928 („Dziennik Ustaw“ Nr. 9) über die Versicherungskontrolle vorgegeben sind.

Die bisherige Regelung der Zulassung ausländischer Erwerbsgesellschaften entspricht im allgemeinen der österreichischen Verordnung vom 29. November 1885, die dem Sinne nach von der polnischen Verordnung vom 18. Juni 1922, bzw. 26. Mai 1923 übernommen war. Die neue Verordnung geht über die bisherigen Vorschriften im großen und ganzen, abgesehen von einigen Formalien, nur soweit hinaus, als es durch die einschlägige Gesetzgebung, die namentlich im Jahre 1927 und Anfang 1928 auf gewerberechtlichem Gebiet sehr rege gewesen ist, bedingt war.

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Registrierung von Äthyl-Aether.

Herstellung, Verkauf und Aufbewahrung von Äthyl-Aether und diesen Stoff enthaltenden Mischungen unterliegt im Sinne einer Ministerialverordnung vom 22. Februar 1928 der staatlichen Aufsicht. Wie uns die Bromberger Städtische Polizeiverwaltung mitteilt, müssen alle in Bromberg befindlichen Produktionsstätten (daselbst gilt auch von allen anderen Orten) von Äthyl-Aether oder Mischungen aus diesem, sowie alle sich mit dem Verkauf von Äthyl-Aether befassenden Großhandlungen, um ihn weiterhin fabrizieren bzw. umsetzen zu dürfen, eine entsprechende Konzession von der Wojewodschaft erlangen. Nicht verpflichtet sind dazu Lehranstalten, die Äthyl-Aether für eigene Zwecke verarbeiten, sowie Apotheken, die diesen Stoff zu Heilzwecken besitzen. Die Konzession kann durch Vermittlung des Städtischen Polizeiamtes erteilt werden, wo spätestens innerlich 8 Tagen eine entsprechende Eingabe der interessierten Person eingereicht werden muß. Die Eingabe muß enthalten:

- a) Die Firmenbezeichnung und Adresse des betreffenden Unternehmens.
- b) die Abfertigung, bzw. Art der Mischung.
- c) die voraussichtliche Menge der jährlichen Produktion, bzw. des Umsatzes.

Die Konzession zum Großhandel erlangen nur Personen, die die Berechtigung für den Handel mit Gift haben. Unter Großhandel ist der Absatz von Äthyl-Aether in Mengen zu verstehen, die nicht kleiner als drei Liter sind und auf einmal einem anderen Kaufmann oder Industriellen zu weiterem Verkauf oder Verarbeitung überlassen werden.

Mit sofortiger Wirkung unterliegt der gesamte Umgang von Äthyl-Aether und Mischungen daraus der Kontrolle der Verwaltungsbehörden und muß in einem besonderen Buch der Ein- und Ausgänge entsprechend dem im Paragraphen 18 der oben erwähnten Ministerialverordnung enthaltenen Muster verzeichnet und mit einem Stempel des Städtischen Polizeiamtes versehen werden. Der letztere Behörde ist auch zur Registrierungszwecken umgehend eine Aufstellung der momentan im Besitz der einzelnen Personen befindlichen Äthyl-Aethermengen oder Mischungen aus solchen zuzustellen. Der Registrierung unterliegt auch der Aether im Kleinhandel (Drogerien, denen der Handel mit Gift gestattet ist), dem der Verkauf lediglich zu rechtlichen und Heilzwecken gestattet ist (zu Heilzwecken geben Äthyl-Aether ausschließlich die Apotheken ab).

Äthyl-Aether darf von Produktionsstätten und Großhandlungen nur solchen Unternehmen abgegeben werden, die selbst zur Herstellung, Verarbeitung oder zum Großhandel mit diesem Stoff berechtigt sind, ferner Industriekleinunternehmen für ihren Produktionsbedarf, in jedem Falle jedoch nur auf Grund einer schriftlichen Anforderung. Im Kleinhandel ist Äthyl-Aether abzugeben nur auf Grund einer Bescheinigung, die jedesmalig von dem Städtischen Polizeiamt erteilt wird.

Übertretungen dieser Vorschriften oder ihre Nichtbefolgung wird mit einer hohen Geld- oder Gefängnisstrafe bestraft.

**Anmeldung von Inventur- und Nachsaison-Ausverkäufen.** In anbetragt des bevorstehenden Zeitabschnittes der Inventurausverkäufe wird darauf aufmerksam gemacht, daß im Sinne der Verordnung des Präsidenten der Republik vom 14. März 1928 über Ausverkäufe im Handelsverkehr („Dz. Ust.“ Nr. 41/1928, Pol. 395, § 6) alle Inventur- und Nachsaison-Ausverkäufe vor ihrem Beginn den Gewerbebehörden 1. Instanz gemeldet werden müssen. Im Handelskammerbezirk Bromberg sind in Bromberg, Gnesen und Inowroclaw diese Behörden die Städtischen Polizeiverwaltungen. Bei der Anmeldung ist die Menge und die Art der zum Verkauf gelangenden Ware anzugeben, ferner die Zeitdauer des Verkaufs, die jedoch einen Monat nicht überschreiten darf, und endlich das Schlußdatum des Inventur- bzw. Nachsaison-Ausverkaufs. Um die Wahrheit der in der Anmeldung gemachten Angaben nachzuprüfen, steht den Gewerbebehörden das Recht zu, in dem Verkaufsorte eine Revision vorzunehmen.

**Benötigende Aufhebung des Weizeneinfuhrzolls?** In seiner letzten Sitzung sprach sich der Lebensmittelrat des Innenministeriums für eine zeitweise Aufhebung des Weizeneinfuhrzolls aus, der bekanntlich 11 Hektar für 100 kg beträgt. Der Zoll soll solange in Fortfall kommen, bis der Inwendmarkt, auf dem gegenwärtig ein Mangel an Weizen fühlbar wird, befriedigt ist.

**h. Fristverlängerungen für polnische Einfuhrzollermäßigungen** werden jedoch durch Ministerialverordnungen im „Dziennik Ustaw“ (Nr. 105) bekanntgegeben. Besonders wichtig für die polnische Industrie ist die abermals am 1. halbes Jahr, d. h. bis einschließl. 30. Juni 1929, erfolgte Verlängerung der Gültigkeitsdauer der Verordnung vom 20. Oktober 1926 („Dziennik Ustaw“ Nr. 112) in der Hinsicht der Ende Juni 1927 in Nr. 58 des „Dziennik Ustaw“ veröffentlichten Verordnung. Handelt es sich hierbei doch um die Einfuhr von Maschinen und Apparaten, die in Polen selbst nicht hergestellt werden, sofern sie Teile vollständiger Industrieeinrichtungen darstellen, oder zur Herabsetzung der Produktionskosten, bzw. zur Erhöhung der Leistungsfähigkeit von Industrie und Landwirtschaft dienen sollen. In solchen Fällen kann der Finanzminister im Einvernehmen mit dem Handelsminister den Zoll auf 20 Prozent des Normalzolls ermäßigen. Das gleiche gilt ferner für Dampf- und Wasserpumpen, sowie für Dampfmaschinen, die im Lande nicht hergestellt werden, mit besonderer Genehmigung des Finanzministers. Soweit die Erhebung von Maximallöhnen (gegenüber Ländern, mit denen Polen keine Wirtschaftsverträge abgeschlossen hat, bzw. nicht in Handelsvertragsverhandlungen steht) in Frage kommt, ermäßigen sich auch die Maximallöhne auf 20 Prozent. Die bereits erteilten Genehmigungen des Finanzministers für die Maschineneinfuhr, sowie die auf Grund der Verordnung vom 15. Mai 1928 für Sammelbehälter gewährten Vergünstigungen („Dziennik Ustaw“ Nr. 68) bleiben bis einschließl. 30. März 1929 gültig. Für die hier genannten Einfuhrgüter, die in der Zeit vom 1. Januar bis einschließl. 30. Juni 1929 zu den vollen Sätzen verzollt werden, kann die Zolldifferenz zurückerstattet werden, wenn die Zollämter die Identität feststellen und eine Zollermäßigung auf Grund dieser Verordnung ausfinden wird. — Der im Frühjahr 1927 („Dziennik Ustaw“ Nr. 87) eingeführte, auf 10 Prozent des Normalzolls ermäßigte Einfuhrzoll für Kohle-Elektroden gilt weiterhin bis 31. Dezember 1929 einschließl. Es handelt sich hierbei um solche Kohle-Elektroden, die nicht im Lande hergestellt werden und zur Erzeugung von Karbid, Stickstoffverbindungen und Ferro-silizium dienen. — Bis auf Widerruf ist die Gültigkeit des auf 20 Prozent des Normalzolls ermäßigten Einfuhrzolls für Schwefelsäure, der am 25. November 1928 zunächst für die Zeit bis 31. Dezember eingeführt worden war, im Interesse der polnischen Ammoniakproduktion verlängert worden. — Für die breitesten Dokumentenstücken von großer Wichtigkeit ist die ebenfalls bis auf Widerruf erfolgte Verlängerung der Gültigkeitsdauer des ermäßigten Einfuhrzolls für Safferting, der seit dem 11. Juli 1927 statt 15 nur 5 Hektar je 100 kg brutto beträgt, sowie auf je 10 kg, nicht mehr als 60 Stück Deringe kommen. — Die bereits mit Wirkung vom 20. August 1927 verkündigten Zollermäßigungen beim Import geminer Wasserfahrzeuge, durch die sich die Normalzölle auf 10 bzw. 50 Prozent verringern, sollen auch für das ganze Jahr 1929 Gültigkeit behalten.

**Großpolnische Karbidwerke A.-G., Bromberg** (Karbid Bielepolski Sp. Akc w Bydgoszcz). Am 17. Dezember fand in Bromberg eine außerordentliche Generalversammlung der Aktionäre statt, in der die umgerechnete Bilanz per 1. 7. 1928 bestätigt und die das Aktienkapital betreffende Statutenänderung beschlossen wurde. Die Bilanz per 1. 7. 1928 schließt mit einer Summe von 1 066 921,43 Hektar. Von dem Überschuss in Höhe von 338 910,80 Hektar wurde beschlossen, 69 341,15 Hektar auf Amortisationsrechnung zu übertragen. Außerdem wurde beschlossen, die Valuationsrechnung in Höhe von 269 568,65 Hektar auf Erhöhung des Einlagekapitals zu übernehmen. Bei den Reserven werden von der Gewinnrechnung 30 430,35 Hektar abgerechnet zur Abrechnung des Wertes einer Aktie auf 25 Hektar. Abzug 1 des Statutes der Gesellschaft wurde dahingehend abgeändert, daß das Einlagekapital 750 000 Hektar beträgt und auf 30 000 Aktien auf den Vorzähler zu je 25 Hektar verteilt ist.

**Ergebnis der letzten Zuckerkampagne in Polen.** Die Zuckerraffinerien in Gnesen, Janikowo, Kosten (Kostian), Montwy (Matwy), Pafosch (Pafosch), Schroda (Srodka), Zuczno, Witajance, Zdunow und Znin haben die Kampagne beendet. Auch die übrigen Werke sind dem Abschluß nahe. Zurzeit sind etwa 85 Prozent der Rübenvorräte verarbeitet. Nach den letzten Angaben der Fabriken wird die Verarbeitung voraussichtlich 2 400 000 Tons, die Erzeugung 350 000 Tons Weizenmehl umfassen. Während der Kampagne waren in den Zuckerraffinerien Westpolens (Polen und Kommerellen) 4352 Dauer- und 13 027 Saisonarbeiter beschäftigt. Von Lohnverpflichteten blieb die Zuckerindustrie verfehlt.

**Beschlagnahme unvorschriftsmäßigen Mehls.** In anbetragt dessen, daß alle nachträglich gewährten Termine für den Verbrauch unvorschriftsmäßigen Mehls (feiner als 70 Prozent ausgemahlenes Roggen- und 65 Prozent ausgemahlenes Weizenmehl) verfallen sind, ist das Regierungskommissariat in Warschau bereits zur Beschlagnahme solchen Mehles vorgegangen. In den ersten Tagen der Untersuchung wurde Roggen- und Weizenmehl in Betrieben aller Art, u. a. auch in Biskuit-, Makaronen- und Teegebäckfabriken beschlagnahmt.

## Geldmarkt.

**Der Wert für ein Gramm reinen Goldes** wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 10. Januar auf 5,244 Hektar festgelegt.

**Der Hektar am 9. Januar.** Danzig: Ueberweisung 57,74 bis 57,89, bar 57,77-57,91, Berlin: Ueberweisung Warschau 47,05-47,25, Rattowick 47,025-47,225, Polen 47,025-47,225, bar gr. 46,875-47,275, Zürich: Ueberweisung 58,20, Riga: Ueberweisung 58,75, Budapest: bar 64,10-64,40, Prag: Ueberweisung 37,875, Mailand: Ueberweisung 214,50, Wien: Ueberweisung 79,50 bis 79,84.

**Warschauer Börse vom 9. Januar.** Umlage, Verkauf - Kauf, Belgien 123,93, 124,24 - 123,62, Belgrad - , Budapest - , Bukarest - , Oslo - , Helsingfors - , Spanien - , Holland 358,15, 359,05 - 357,25, Japan - , Konstantinopel - , Kopenhagen 237,85, 238,45 - 237,25, London 43,24 1/2, 43,35 - 43,14, New York 8,90, 8,92 - 8,88, Oslo - , Paris 34,83, 34,98 - 34,80, Prag 26,40 1/2, 26,47 - 26,34, Riga - , Schweiz 171,68, 172,11 - 171,25, Stockholm 238,55, 239,15 - 237,98, Wien 125,43, 125,77 - 125,15, Italien 46,69, 46,81 - 46,57.

**Ämtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 9. Januar.** In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,01 Gd., 25,01 Br., New York - , Gd., - Br., Berlin - , Gd., - Br., Warschau 57,77 Gd., 57,91 Br., Kopenhagen - , Gd., - Br., Riga - , Gd., - Br., Stockholm - , Gd., - Br., Warschau 57,74 Gd., 57,89 Br.

## Berliner Devisenliste.

| Offiz. Diskontofuß | Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark | In Reichsmark 9. Januar |        | In Reichsmark 8. Januar |        |
|--------------------|--|-------------------------|--------|-------------------------|--------|
|                    |  | Geld                    | Brief  | Geld                    | Brief  |
|                    | Buenos-Aires 1 Bel.                        | 1,769                   | 1,773  | 1,768                   | 1,772  |
|                    | Kanada . . 1 Dollar                        | 4,198                   | 4,201  | 4,187                   | 4,195  |
| 5,48%              | Japan . . . 1 Yen.                         | 1,922                   | 1,926  | 1,927                   | 1,931  |
|                    | Kairo . . . 1 äg. Pf.                      | 20,893                  | 20,938 | 20,887                  | 20,927 |
|                    | Konstantin 1 tet. Pf.                      | 2,053                   | 2,057  | 2,058                   | 2,062  |
| 4,5%               | London 1 Pd. Sterl.                        | 20,38                   | 20,42  | 20,37                   | 20,41  |
| 5%                 | New York . . 1 Dollar                      | 4,203                   | 4,210  | 4,200                   | 4,208  |
|                    | Rio de Janeiro 1 Milr.                     | 0,4985                  | 0,5005 | 0,4985                  | 0,5005 |
|                    | Uruguay 1 Goldpe.                          | 4,296                   | 4,304  | 4,286                   | 4,294  |
| 4,5%               | Amsterdam . 100 Fl.                        | 168,63                  | 169,02 | 168,68                  | 169,02 |
| 10%                | Athen . . . .                              | 5,425                   | 5,435  | 5,425                   | 5,435  |
| 4%                 | Brüssel-Wint. 100 Fr.                      | 58,40                   | 58,52  | 58,38                   | 58,48  |
| 6%                 | Danzig . . . 100 Gul.                      | 81,46                   | 81,62  | 81,43                   | 81,59  |
| 7%                 | Helsingfors 100 fl.                        | 10,560                  | 10,583 | 10,56                   | 10,58  |
| 5,5%               | Italien . . . 100 Lira                     | 22,00                   | 22,04  | 21,935                  | 22,035 |
| 7%                 | Jugoslawien 100 Din.                       | 7,383                   | 7,397  | 7,376                   | 7,390  |
| 5%                 | Kopenhagen 100 Kr.                         | 112,09                  | 112,31 | 112,06                  | 112,28 |
| 8%                 | Djibadon . . 100 Esc.                      | 18,68                   | 18,72  | 18,78                   | 18,82  |
| 5,5%               | Oslo-Chritt. 100 Kr.                       | 112,03                  | 112,22 | 111,57                  | 112,19 |
| 3,5%               | Paris . . . . 100 Fr.                      | 16,48                   | 16,47  | 16,42                   | 16,46  |
| 5%                 | Prag . . . . 100 Kr.                       | 12,444                  | 12,464 | 12,430                  | 12,459 |
| 3,5%               | Schweiz . . 100 Fr.                        | 80,905                  | 81,065 | 80,865                  | 80,925 |
| 10%                | Sofia . . . . 100 Leva                     | 3,023                   | 3,035  | 3,032                   | 3,038  |
| 5%                 | Spanien . . 100 Pes.                       | 68,58                   | 68,72  | 68,54                   | 68,68  |
| 4%                 | Stockholm . 100 Kr.                        | 112,41                  | 112,63 | 112,35                  | 112,57 |
| 6,5%               | Wien . . . . 100 Kr.                       | 59,10                   | 59,22  | 59,09                   | 59,21  |
| 7%                 | Budapest . . . . Bengö                     | 73,265                  | 73,455 | 73,18                   | 73,32  |
| 8%                 | Warschau . . 100 Zl.                       | 47,065                  | 47,25  | 47,025                  | 47,225 |

**Züricher Börse vom 9. Januar.** (Ämtlich.) Warschau 58,20, New York 5,195, London 25,19 1/2, Paris 30,31, Wien 73,08, Prag 15,375, Italien 27,185, Belgien 72,17, Budapest 90,615, Helsingfors 13,07, Sofia 5,74 1/2, Holland 208,50, Oslo 138,50, Kopenhagen 138,60, Stockholm 138,95, Spanien 84,75, Buenos Aires 2,185, Tokio 2,385, Rio de Janeiro - , Bukarest 3,12, Athen 6,72, Berlin 123,48, Belgrad 9,125, Konstantinopel 2,55, Brno-Dist. - 7/8, Täg. Gd. - 1/8.

**Die Bank Volki** zahlt heute für: 1 Dollar, 49 Scheine 8,85 Hektar, do. 1/2 Scheine 8,84 Hektar, 1 Pd. Sterling 43,07 Hektar, 100 Schweizer Franken 170,99 Hektar, 100 Franz. Franken 34,70 Hektar, 100 deutsche Mark 211,15 Hektar, 100 Danziger Gulden 172,23 Hektar, tschech. Krone 26,30 Hektar, österr. Schilling 124,96 Hektar.

## Aktienmarkt.

**Pofener Börse vom 9. Januar.** Best verzinsliche Werte: Notierungen in Prozent: Proz. Konvertierungsanleihe (100 Hektar) 86,00 G. Proz. Dollaranleihe der Pofener Landshaft (1 D.) 95,00 G. Proz. Konvertierungsanleihe der Pofener Landshaft (10 Hektar) 50,25 G. Notierungen in Stück: Proz. Roggen-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 108,00 G. Tendenz: ruhig. - Indusriefaktien: Herzfeld-Bitorius 5400 T. Dr. Roman May 116,00 H. Tendenz: ruhig. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umf.)

## Produktenmarkt.

**Ämtliche Notierungen der Pofener Getreidebörse vom 9. Januar.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Hektar frei Station Pofen.

| Weizen . . . . . | Roggen . . . . . | Weizenmehl (65%) . . . . . | Roggenmehl (65%) . . . . . | Roggenmehl (70%) . . . . . | Sofet . . . . . | Brauergerte . . . . . | Mahlgerste . . . . . | Weizenkleie . . . . . | Roggenkleie . . . . . | Sommerweide . . . . . |             | Winterweide . . . . . |             |
|------------------|------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-------------|
|                  |                  |                            |                            |                            |                 |                       |                      |                       |                       | 39,00-41,00           | 37,00-39,00 | 45,00-48,00           | 65,00-70,00 |
| 41,50-42,50      | 32,75-33,25      | 59,50-63,50                | —                          | 46,50                      | 30,50-31,50     | 34,00-36,00           | 32,00-33,00          | 25,25-26,25           | 25,25-26,25           | 39,00-41,00           | 37,00-39,00 | 45,00-48,00           | 65,00-70,00 |
|                  |                  |                            |                            |                            |                 |                       |                      |                       |                       |                       |             |                       |             |

**Erste Februartauktion der Danziger Herdbuchgesellschaft** am 8. und 7. Februar 1929. Infolge der tiefen Anmeldungen zur Februartauktion hat sich die Herdbuchgesellschaft entschieden, zwei Auktionen im Februar abzuhalten und findet die erste am 6. und 7. Februar in Danzig statt. Zum Verkauf kommen 70 Bullen, 245 Kühe und 230 Ferkeln. Da sich die besten Herden des Heimatlandes an der Besichtigung beteiligen und eine größere Anzahl hervorragender Bullen zum Verkauf kommt, werden Interessenten auf diese äußerst günstige Ankauf Gelegenheit ganz besonders aufmerksam gemacht. Sämtliche Tiere sind gesund. Die Verladung erfolgt die Herdbuchgesellschaft und stellt auch auf Wunsch Belegter. Hektar werden zum ämtlichen Kurs in Zahlung genommen. Auf Wunsch stehen Jungbullen zur Beratung beim Ankauf zur Verfügung. Kataloge werden kostenlos die Danziger Herdbuchgesellschaft Danzig, Sandgrube 21. (604)

Zucker. Warschau, 9. Januar. Preise für 100 Kilo. Zucker...  
Zucker. Warschau, 9. Januar. Preise für 100 Kilo. Zucker...  
Zucker. Warschau, 9. Januar. Preise für 100 Kilo. Zucker...

Getreide und Futtermittel. Kattowitz, 9. Januar. Preise für 100 Kilo...  
Getreide und Futtermittel. Kattowitz, 9. Januar. Preise für 100 Kilo...  
Getreide und Futtermittel. Kattowitz, 9. Januar. Preise für 100 Kilo...

Berliner Produktionsbericht vom 9. Januar. Getreide und...  
Berliner Produktionsbericht vom 9. Januar. Getreide und...  
Berliner Produktionsbericht vom 9. Januar. Getreide und...

Berliner Butternotiz vom 8. Januar. Im Verkehr zwischen...  
Berliner Butternotiz vom 8. Januar. Im Verkehr zwischen...  
Berliner Butternotiz vom 8. Januar. Im Verkehr zwischen...

Berliner Eiernotiz vom 8. Januar. Ausländische Eier: 18er...  
Berliner Eiernotiz vom 8. Januar. Ausländische Eier: 18er...  
Berliner Eiernotiz vom 8. Januar. Ausländische Eier: 18er...

Materialienmarkt.

Rohleder. Bromberg, 9. Januar. Großhandelspreise Loh...  
Rohleder. Bromberg, 9. Januar. Großhandelspreise Loh...  
Rohleder. Bromberg, 9. Januar. Großhandelspreise Loh...

Metalle. Warschau, 9. Januar. Es werden folgende...  
Metalle. Warschau, 9. Januar. Es werden folgende...  
Metalle. Warschau, 9. Januar. Es werden folgende...

Edelmetalle. Berlin, 9. Januar. Silber 900 in Stäben...  
Edelmetalle. Berlin, 9. Januar. Silber 900 in Stäben...  
Edelmetalle. Berlin, 9. Januar. Silber 900 in Stäben...

Berliner Metallbörsen vom 9. Januar. Preis für 100 Kilo...  
Berliner Metallbörsen vom 9. Januar. Preis für 100 Kilo...  
Berliner Metallbörsen vom 9. Januar. Preis für 100 Kilo...

Viehmarkt.

Berliner Viehmarkt vom 8. Januar. Amtlicher Bericht...  
Berliner Viehmarkt vom 8. Januar. Amtlicher Bericht...  
Berliner Viehmarkt vom 8. Januar. Amtlicher Bericht...

Rinder: a) vollfl., ausgewästete, höchste Schlacht...  
Rinder: a) vollfl., ausgewästete, höchste Schlacht...  
Rinder: a) vollfl., ausgewästete, höchste Schlacht...

Schafe: a) Mastlamm u. jüngere Masthammel: 1. Weib...  
Schafe: a) Mastlamm u. jüngere Masthammel: 1. Weib...  
Schafe: a) Mastlamm u. jüngere Masthammel: 1. Weib...

Geflügelmarkt.

Berliner Geflügelnotiz vom 8. Januar. Geschlachtetes...  
Berliner Geflügelnotiz vom 8. Januar. Geschlachtetes...  
Berliner Geflügelnotiz vom 8. Januar. Geschlachtetes...

bis 1.10, Bouleis, 1/2 Kg. 1,25-1,50; Hähne, alte 1/2, Kg. 0,85-0,90...  
bis 1.10, Bouleis, 1/2 Kg. 1,25-1,50; Hähne, alte 1/2, Kg. 0,85-0,90...  
bis 1.10, Bouleis, 1/2 Kg. 1,25-1,50; Hähne, alte 1/2, Kg. 0,85-0,90...

Wasserstandsrichten.

Bromberg, 10. Januar. Der Wasserstand der Weichsel betrug...  
Bromberg, 10. Januar. Der Wasserstand der Weichsel betrug...  
Bromberg, 10. Januar. Der Wasserstand der Weichsel betrug...

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse...  
Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse...  
Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse...

B. D. 20. Sie können den jetzigen Eigentümer wegen der...  
B. D. 20. Sie können den jetzigen Eigentümer wegen der...  
B. D. 20. Sie können den jetzigen Eigentümer wegen der...

Offene Stellen

Suche ab 1. 4. 29 für mein 1300 Mrg. großes...  
Suche ab 1. 4. 29 für mein 1300 Mrg. großes...  
Suche ab 1. 4. 29 für mein 1300 Mrg. großes...

Beamten

nicht unter 30 Jahren. Nur in jed. Beziehung...  
nicht unter 30 Jahren. Nur in jed. Beziehung...  
nicht unter 30 Jahren. Nur in jed. Beziehung...

Wirtshäuser

der gelegentlich selbst Hand anlegt, f. meine...  
der gelegentlich selbst Hand anlegt, f. meine...  
der gelegentlich selbst Hand anlegt, f. meine...

Hofbeamter

mit mindestens 4 Jahre Praxis, evangelisch, für...  
mit mindestens 4 Jahre Praxis, evangelisch, für...  
mit mindestens 4 Jahre Praxis, evangelisch, für...

Hofbeamter

gelehrt. Eintritt spätestens am 1. 4. Meldung...  
gelehrt. Eintritt spätestens am 1. 4. Meldung...  
gelehrt. Eintritt spätestens am 1. 4. Meldung...

Betriebsleiter.

Stellung vollkommen selbständig und gut bezahlt...  
Stellung vollkommen selbständig und gut bezahlt...  
Stellung vollkommen selbständig und gut bezahlt...

Deputanten

mit Scharwertern - jedoch n. Reichsdeutsche...  
mit Scharwertern - jedoch n. Reichsdeutsche...  
mit Scharwertern - jedoch n. Reichsdeutsche...

Preßmeister gesucht!

Landw. Zentralgenossenschaft Filiale Bydgoszcz...  
Landw. Zentralgenossenschaft Filiale Bydgoszcz...  
Landw. Zentralgenossenschaft Filiale Bydgoszcz...

perfekte Stenotypistin

für Deutsch und Polnisch gesucht. Bewerbungen mit...  
für Deutsch und Polnisch gesucht. Bewerbungen mit...  
für Deutsch und Polnisch gesucht. Bewerbungen mit...

Gutsmaurer

der auch Holzarbeiten erledigen kann, zum 1...  
der auch Holzarbeiten erledigen kann, zum 1...  
der auch Holzarbeiten erledigen kann, zum 1...

Melker

mit 2 Scharwertern und Fuhrmann...  
mit 2 Scharwertern und Fuhrmann...  
mit 2 Scharwertern und Fuhrmann...

Fuhrmann

mit 2 Scharwertern, Schulz, Rejnowo, pow. Grudziadz...  
mit 2 Scharwertern, Schulz, Rejnowo, pow. Grudziadz...  
mit 2 Scharwertern, Schulz, Rejnowo, pow. Grudziadz...

Einmänniger

mit 2 Scharwertern, stellt zum 1. 4. d. J. ein...  
mit 2 Scharwertern, stellt zum 1. 4. d. J. ein...  
mit 2 Scharwertern, stellt zum 1. 4. d. J. ein...

Buharbeiterin

tüchtig, Kraft, ab 1. od. 15. Febr. b. freier Station...  
tüchtig, Kraft, ab 1. od. 15. Febr. b. freier Station...  
tüchtig, Kraft, ab 1. od. 15. Febr. b. freier Station...

Suche Stellung zum 1. Februar 1929 als

zweiter Beamter auf größerem Gute. Bin evangel., 19 Jahre...  
zweiter Beamter auf größerem Gute. Bin evangel., 19 Jahre...  
zweiter Beamter auf größerem Gute. Bin evangel., 19 Jahre...

Hofbeamter

30 Jahre alt, verh., in unersch. Stellg., der deutsch...  
30 Jahre alt, verh., in unersch. Stellg., der deutsch...  
30 Jahre alt, verh., in unersch. Stellg., der deutsch...

2. Beamter

Bin 19 Jahre alt, habe 20 M. Praxis. Absol. einer...  
Bin 19 Jahre alt, habe 20 M. Praxis. Absol. einer...  
Bin 19 Jahre alt, habe 20 M. Praxis. Absol. einer...

Bädermeister

34 J. a., sucht Stellung von sofort in Bädereien...  
34 J. a., sucht Stellung von sofort in Bädereien...  
34 J. a., sucht Stellung von sofort in Bädereien...

als Leiter

in Bädereien und Konditoreien. Bin in allen...  
in Bädereien und Konditoreien. Bin in allen...  
in Bädereien und Konditoreien. Bin in allen...

Autog. Schweißbrenner

sucht dauernde Stellung in größerem Betriebe...  
sucht dauernde Stellung in größerem Betriebe...  
sucht dauernde Stellung in größerem Betriebe...

Gärtner

verheiratet, 44 J. alt, kath., der deutsch. Sprache...  
verheiratet, 44 J. alt, kath., der deutsch. Sprache...  
verheiratet, 44 J. alt, kath., der deutsch. Sprache...

Achtung. Suche Stellung als

Borchnitter mit Leuten vom 1. 4. 29. auch früher...  
Borchnitter mit Leuten vom 1. 4. 29. auch früher...  
Borchnitter mit Leuten vom 1. 4. 29. auch früher...

Schäfer

mit eigen. Leuten sucht Stellung ab 1. April...  
mit eigen. Leuten sucht Stellung ab 1. April...  
mit eigen. Leuten sucht Stellung ab 1. April...

Wirtungskreis.

Ration vorhanden. Offerten unter 3 720...  
Ration vorhanden. Offerten unter 3 720...  
Ration vorhanden. Offerten unter 3 720...

1 Haus

höcherrichtlich, mit Garten, für 8000 Doll...  
höcherrichtlich, mit Garten, für 8000 Doll...  
höcherrichtlich, mit Garten, für 8000 Doll...

2 Grundstücke

zum Verkauf! 1) 51 Morg., mit totem...  
zum Verkauf! 1) 51 Morg., mit totem...  
zum Verkauf! 1) 51 Morg., mit totem...

Gutsbesitzer-tochter

mit Praxis auf Rittergüter und Hotel sucht Stellung...  
mit Praxis auf Rittergüter und Hotel sucht Stellung...  
mit Praxis auf Rittergüter und Hotel sucht Stellung...

Stellung

zum 1. 2. od. später, wo sie sich in d. feinen...  
zum 1. 2. od. später, wo sie sich in d. feinen...  
zum 1. 2. od. später, wo sie sich in d. feinen...

Verh. Schweier sucht

Stellung zu 20 Rühren u. Jungvieh. Off. u. B...  
Stellung zu 20 Rühren u. Jungvieh. Off. u. B...  
Stellung zu 20 Rühren u. Jungvieh. Off. u. B...

An- und Verkäufe

Geltene Gelegenheit! In einer Kleinstadt...  
Geltene Gelegenheit! In einer Kleinstadt...  
Geltene Gelegenheit! In einer Kleinstadt...

1 Haus

höcherrichtlich, mit Garten, für 8000 Doll...  
höcherrichtlich, mit Garten, für 8000 Doll...  
höcherrichtlich, mit Garten, für 8000 Doll...

2 Grundstücke

zum Verkauf! 1) 51 Morg., mit totem...  
zum Verkauf! 1) 51 Morg., mit totem...  
zum Verkauf! 1) 51 Morg., mit totem...

Verkaufe sofort an

zahlungsfähige, schnell entschlossene Käufer m...  
zahlungsfähige, schnell entschlossene Käufer m...  
zahlungsfähige, schnell entschlossene Käufer m...

Grundstück

ca. 60 Morg., m. totem u. leb. Juv., gut...  
ca. 60 Morg., m. totem u. leb. Juv., gut...  
ca. 60 Morg., m. totem u. leb. Juv., gut...

Zwei Schimmel

Roth u. Kastpf., 6- u. 7-jähr., 1,74 u. 1,76 m...  
Roth u. Kastpf., 6- u. 7-jähr., 1,74 u. 1,76 m...  
Roth u. Kastpf., 6- u. 7-jähr., 1,74 u. 1,76 m...

Zwei Waggon vollfleisch., ausgem.

Rinder darunter Ochsen bis 18 Zentner schwer, sehr gute...  
Rinder darunter Ochsen bis 18 Zentner schwer, sehr gute...  
Rinder darunter Ochsen bis 18 Zentner schwer, sehr gute...

Gelegenheitskauf! 1 Kleedreschmaschine

Zimmermann „Favorite“ DK 3 leicht gebraucht, garantiert...  
Zimmermann „Favorite“ DK 3 leicht gebraucht, garantiert...  
Zimmermann „Favorite“ DK 3 leicht gebraucht, garantiert...

Gußbruch Maschinen als auch Roststäbe

kauff laufend F. Eberhardt, Sp. z o. p. Bydgoszcz, Sw. Trójcy 2.

Radio, 5 Röhren, 2-4 Sufen große

Sandwirtschaft zu kaufen od. pachten. Niederungs-Wirtschaft...  
Sandwirtschaft zu kaufen od. pachten. Niederungs-Wirtschaft...  
Sandwirtschaft zu kaufen od. pachten. Niederungs-Wirtschaft...

Zwei gut jagende Albino-Frettchen

preiswert zu verkaufen. H. Sente, Förster, powiat Wyrzysk.

Lokomobile englischen Fabrikats Robey 10 HP, fahrbar, 7 Atmosphären, Jahrgang 1899...  
betriebsfertig u. billig zu verkaufen J. Kayzer, Krajenki, pow. Tuchola.

## Im Flugzeug über Island.

Welch ungeheure Wichtigkeit gerade für Island der Flugverkehr hat, lehrt ein Blick auf die Karte. Ein Gebiet, etwa von der Größe Süddeutschlands, fast nur an den Küsten bewohnt, hatte als Verkehrsmittel bisher nur die Schifffahrt und seit Uraurfang, seit der Besiedlung der Insel vor etwa 1000 Jahren, das Pferd, den berühmten Islandpony. Eine Fahrt um die Insel nimmt etwa zehn bis vierzehn Tage in Anspruch; die Dauer von Reisen im Innern, von einem Hafenort zum anderen, kann sich jeder selbst ausrechnen, wenn durchschnittlich 60-80 Kilometer an einem Tage auf dem Pferde Rücken zurückgelegt werden und die Strecken selbst hundert von Kilometern und mehr lang sind. Hinzu kommt, daß die Küstenfahrer nicht täglich von Reykjavik, sondern nur einmal wöchentlich oder noch seltener ausgehen.

Da kommt nun das Flugzeug und hebt körperlich und seelisch den geplagten Menschen in höhere Sphären. Aller Erden schwere entrickt, überbrücken wir die Entfernungen, bringen dem Bewohner des Nordlandes seine Post, statt nach 2 bis 3 Wochen, schon nach wenigen Stunden und erblicken Gegenstände, die kaum je vorher eines Menschen Auge sah. Grau, schwarz, fahl, felsig, zerrissen und zerklüftet taucht Fjord an Fjord auf, von der Brandung wie mit weißem Pelz verbrämt. Das Meer leuchtet in wunder-vollstem Smaragdgrün, an dunklen Stellen Untiefen ver-tastend und mit unzähligen Wellenköpfen besät. Die Flüsse glänzen und schimmern wie silberne Bänder, verzehrt mit Wasserfällen, gleich Schleifen und Schnallen, eingerahmt von den mattgrünen Rissen der Wiesen, die sich bis zu den Bergen hinziehen. Spitze reiht sich an Spitze, hart und scharf, fahl und düster, Gipfel an Gipfel, von Wolken um-fränzt. Hier lagert ein ganzes Nebelgewölbe auf einem drohenden Felsmassiv, dort scheinen stüchtige Fahren einem Schlot zu entkeimen. Eine der vielen Halbinseln ab-schneidend, zaubert die „Sulan“ (so hat der Volksmund Is-lands das Flugzeug getauft: ein großer Vogel, der tauchen kann) dem begeisterten Auge weiter wundervolle Bilder aus dem Innern vor. Heiße Quellen, Schlammlavane senden die Zeichen ihrer ewig wachen Tätigkeit, wie vor hundertern und tausenden von Jahren, zur Erdoberfläche.

Striden gleich, oft zwei-, dreifach nebeneinander, ziehen sich über Berg und Tal, über Wiesen und Moor die Reit-wege hin, auf denen ein Jahrtausend ritt und Island Runen ins Antlitz grub. Irgend ein mutwilliges Kind scheint hier und dort ein Schachtelchen in eine Felsrinne ge-klümt, an einen Abhang gelehnt, in einen grünen Fleden gestellt und weiße Knöpfe in die Wände, Täler und Matten der Gebirge gesteckt zu haben; die Häuser der Farmer und die Schafställe, die bis in die höchsten Höhen, die tiefste Ein-jamkeit dringen, wo eben noch Graswuchs Nahrung bietet. Gleißender, blendender Schein eines ungeheuren Gletscherfeldes, das die Sonne in flüssiges Silber verwandelt hat, läßt dann das Auge in bläulicher Ferne Ruhe suchen, aus der in unendlicher Fülle Kuppen und Spitzen, Kegel und Mässe in braunen, gelben, grauen Farben auf-tauchen.

Der „Sulan“ nähert sich wieder dem Ozean. Drunten in einem Fjorde unzählige Seehunde, die beim Näherkommen dieses unbekanntem Riesenvogels rutschend und wackelnd in flüchtiger Eile das rettende Element erreichen und in ihm untertauchen, gleich dem Wassergeflügel, den Summen und Polarauchern, den Bastlöseln und Seepapageien (prekure, Priester werden sie hier wegen ihres würdigen Gebarens genannt), die eben noch die Wasserflüche beselzten und dann wie von Zauberhand verschwunden sind.

Der Wind hat abgeflaut, und in dem glatten Smaragd-spiegel des Ozeans erscheinen lange dunkle Züge; der viel-begehrte, der heißersehnte, Nahrung und Arbeit gebende, geldbringende Hering! In Millionen und Millionen von Exemplaren, unerforschlich, unbegreiflich in seinem Wan-dertrieb taucht er hier alljährlich auf und, trotz einer Ver-folgung durch Tier und Mensch, wie sie dem gefäehrtesten Feind nicht grimmiger gelten kann, nimmt seine Zahl nicht ab. Unerschöpflich ist das lebenspendende Weltmeer.

Zweieinhalb Stunden sind verflohen, seit Reykjavik ver-lassen wurde. Dann: Landung in Siglufjörður — wo größte Aufregung ist, alles zusammenströmt, die Sirenen sämtlicher Schiffe ertönen, deutsche Flaggen gehißt werden und der Bürgermeister die ersten Piloten, die je hier er-schienen, in einer fast halbständigen begeisterten deut-schen Rede begrüßt. An dem Burra, das folgte, hat sich wohl jeder, und wäre es der älteste Großvater, beteiligt.

Gustav Buchheim.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 10. Januar.

### Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung bei anhaltendem Frost-wetter an.

### Viederabend Lotte Leonard.

Die Künstlerin, deren Name über dem Abend stand, hat uns eine Stunde hohen Genusses geschenkt. Das Schicksal macht ihr die Besuche bei uns in Polen nicht leicht. Als sie das vorige Mal nach Bromberg kam, war sie durch eine böse Halsentzündung verhindert aufzutreten, und diesmal litt sie an den Folgen eines Nabelunfalls, der ihr das Auftreten im mütterlichen Sinn des Ausdrucks erschwerte. Fremde wir uns, daß die Kehle intakt war! Frau Leonard's Sopran ist namentlich in den ganz hohen Lagen, in den Cöranen, wunderbar rein und voll, gleich fähig zu energisch starkem Ausdruck, wie zum zartesten Pianissimo. — Die verständnis-volle Einfühlung in das Werk des Komponisten ist bei einer Künstlerin ihres Ranges selbstverständlich; ein Musterbei-spiel davon jedoch, wie verschieden ein Kunstwerk aufgefaßt und interpretiert werden kann, zeigte die Wiedergabe des nordischen Liedchens von Telemann (Die rechte Stimmung), wenn man sich desselben Liedes erinnerte, wie es von M. Hegelauer in dem Kammerkonzert vom September 1927 ge-bracht wurde.

Die Auswahl, die Frau Leonard getroffen hat, war ganz eigen. Den Großteil bildeten Lieder aus dem 17. und 18. Jahrhundert und nur zum Schluß folgte eine Reihe von Schumannliedern. Der Gegensatz war außerordentlich in-teressant und wäre durch einige Beispiele modernster Liederkomposition noch belehrender geworden. — Von den alten Liedern war eines schöner als das andere, und es ist schwer zu sagen, was stärkeren Eindruck machte, die Werke der ganz Großen, eines Bach und Handel, das tiefgefühlte Lied „D'Gwigel“ von Böhm (1875) (das der Künstlerin auch be-sondere Gelegenheit zur Entfaltung ihrer gewaltigen Stim-mittel gab) oder das reizend innige „Anbändige Kindel-wiegen“ von Corner (1850). — Die Schumannlieder — Wid-mung, Jemand Mondnacht, Marienwürmchen, Geißernähe, Aufträge — waren natürlich eine andere Welt, uns näher; aber für die hohe Kunst der Alten sprach die Tatsache, daß sie doch ihre Stellung auch so voll behaupteten; der Künst-

lerin liegt wohl Schumann besonders nahe. — Der reiche Applaus bewog sie noch zu einer kurzen Zugabe, in der Schubert zur Geltung kam.

Für Begleiter, v. Vultée, der die Stelle des erkrank-ten Kapellmeisters Ehrhardt übernommen hatte, zeigte sich in seine Rolle voll eingelebt und hatte durch sein verständnis-volles Eingehen auf die Intentionen der Sängerin einen nicht unbedeutenden Anteil an deren Erfolg. Aber nicht nur dies. Er leitete auch die Instrumentalwerke, die das Kammerorchester der Gemeinnützigen Vereinigung zur Pflege deutscher Kunst ausführte, wobei er noch oben-dreißig den Klavierpart selbst beiführte. Den Anfang mach-ten zwei alte italienische Werke aus der Zeit um 1700, ein Konzert in G-moll von Albano und das III. Konzert in F-dur von Scarlatti, beide voll Kraft und Schönheit, prächtige Vertreter jener älteren italienischen Musik, die hoch über ihren verwehlchten Nachkommen aus dem 19. Jahrhundert steht und die lange musikalische Vorherrschaft der Italiener verständlich macht. Sie wirkten so stark, daß selbst Mozart mit seiner D-dur-Serenade sie nicht zu überflügeln ver-mochte. Das Orchester, zum größten Teil aus Schülern der Musikhochschule in Berlin bestehend, leitete unter Herrn von Vultée's Leitung sehr Schönes und zeigte auch in der Be-leitung Frau Leonard's — bei den Liedern aus Bach und Handel — bemerkenswerte Geschicklichkeit.

Der Abend darf als wohl gelungen bezeichnet werden, das Publikum war sehr beifallsstimmig und erzwang sich auch — wie schon erwähnt — eine kleine Zugabe.

Z. R.

§ **Einen Handelsdampfer „Bydgozja“** will das Organi-sationskomitee der Nationalflotte für den Bezirk Brom-berg schaffen. Das Hauptkomitee in Warschau hat deshalb alle bisher aus dem Kreise Bromberg eingelaufenen Spen-den für das Konto „Bau eines Handelsdampfers Byd-gozja“ überwiesen.

§ **Spuren im Schnee.** Was sind das für zarte Linien und geheimnisvolle Runen, die sich auf der weiten, schim-mernden Schneefläche abzeichnen, an der unser Weg vor-überführt? Wie ein Spinnwebchen beinahe sehen hier die vielen Abdrücke zierlicher, kleiner Vogelfüße aus, aber sie erzählen dem, der daraus zu lesen versteht, eine eindring-liche Geschichte von Winternot und Winterleid der kleinen gefiederten Sänger. Da hoden frierend und hungernd in den Büschen und Bäumen am Wegesrande: Goldammer, Meisen, Finken, Schwarzdrossel u. a. m. Kälte, Hunger und Durst, wie weh tut das, und wie leicht ist der Tisch für die gefiederten Freunde gedeckt! Ein paar ungeschälte Speckschwarzen, auf ein Breitlein genaugel, ein wenig Talg, geschmolzen und mit allerlei Körnerfutter gemischt, wie man es in den Vogelhandlungen bekommt, und das alles draußen aufgehängt — einige Hände voll Brotkrumen, die man auf einem geschützten, vom Schnee bereiten Plättchen ausstretet, und nicht zu vergessen, ein Trinkgefäß mit Wasser, auf dessen Boden man am besten einen Stein legt, damit es nicht umgeworfen werden kann — und dessen Inhalt man von Zeit zu Zeit erneuert, mehr bedarf es nicht. Aber mit diesen geringen Aufwen-dungen und mit dieser kleinen Mühe schafft man sich selber so viel Freude, denn es ist ein reizender Anblick, diesen kleinen geflügelten Tischgästen zuzuschauen, wie sie voller Eifer von den dargebotenen Herrlichkeiten naschen. Die Runen im Schnee bitten: „Gedenket der hungernden Vögel!“

§ **15 Grad Celsius unter Null** zeigte heute morgen um 8 Uhr das Thermometer.

§ **Kleinere Brände.** Am vergangenen Dienstag nach-mittag brach in einer Wohnung des Hauses Adlerstraße 8 ein Feuer aus, das durch einen schadhafte Ofen verursacht wurde. Die Feuerwehre löschte den Brand in kurzer Zeit. — Am gleichen Tage entstand ein Feuer in der Tischler-werkstatt Meß i. Sta. Berliner Chaussee 131, das leicht größere Folgen hätte haben können. Ein Teil Bretter wurde durch den Brand vernichtet. Die Wehr hatte über eine Stunde mit der Bekämpfung des Brandes zu tun. — Am gestrigen Tage entstand durch die Unvorsichtigkeit eines Wehrlings ein Feuer in der Tischlerwerkstatt Seynstr. 43. Hier verbrannte etwas Holz. Das Feuer war bald er-löscht. — Ein Fußbodenbrand brach infolge Schad-haftigkeit eines Ofens heute nacht in der Wohnung des Hauptmanns Petras. Münzwerder 9, aus. Hier hatte die Wehr etwa eine Stunde mit der Bekämpfung des Feuers zu tun, das bereits die Hälfte des Fußbodens vernichtet hatte.

§ **Geldschrank im Amtsgericht.** Gestern nacht drangen unerkannt entkommene Täter mit Hilfe von Nach-schlüsseln durch den Haupteingang in das Amtsgericht ein. Im Korridor öffneten sie zunächst ein Fenster nach dem Garten, um sich für alle Fälle die Flucht zu erleichtern. Dann machten sie sich an die Sprengung der Tür, die zu dem Kassenraum führt. In die Füllung der ersten Tür bahnten sie eine große Öffnung, so daß sie von der anderen Seite her die Kugel zurückziehen konnten. Die zweite Tür hoben sie mit Hilfe von Stahlseilen aus den Angeln, wobei die Alarmdröhre zerrissen wurden. Die Öffnung des eingemauerten Beton-Geldschrankes war für die Ein-brecher eine schwere Arbeit, da sie nur Werkzeuge zum Sprengen von eisernen Schränken bei sich hatten. Sie konnten jedoch ein großes Loch in den Schrank reißen, durch das sie leicht die Einlagen — es handelte sich um das Fach, das die hohen Pfandhinterlegungen enthielt — hätten ent-nenden können. In diesem Augenblick mußten die Ein-brecher jedoch gestört worden sein. Sie ergriffen die Flucht, ohne etwas gestohlen zu haben. Man nimmt an, daß der Einbruch zwischen 12 und 3 Uhr morgens ausgeführt, und daß die Einbrecher durch den Heizer, der um 3 Uhr Licht in den Korridoren macht, da er die Ofen versorgen muß, gestört wurden. Sie flohen unter Zurücklassung zahlreicher Hand-werkzeugmaterialien.

§ **Francige Statistik.** Nach dem Polizeiregister wurden in Bromberg im Monat Dezember 27 Einbrüche ausgeführt, von denen 18 aufgeklärt wurden. Wohnungsdiebstähle wur-den 13 verzeichnet, davon 9 aufgeklärt, Ladendiebstähle 10, aufgeklärt 5. Einfache Diebstähle wurden im genannten Monat 85 ausgeführt, von denen die Polizei 52 aufklärte. Raubüberfälle wurden 2, Eisenhandiebstähle 3, Taschendiebstähle 9 gemeldet. Von diesen konnten 7 aufgeklärt werden. 37 Verträge wurden festgenommen, 18 Personen wegen Ver-untreuung, 4 wegen Aneignung fremden Eigentums, 10 wegen Meineides, 3 wegen Hehlerei und 2 wegen Fälschun-gen. Unglücksfälle verschiedener Art wurden 7, davon 3 mit tödlichem Ausgang gemeldet. Ein Selbstmord und 15 Fälle von Körperverletzungen wurden notiert. Brände wurden 3 gemeldet. In 24 Fällen wurde die öffentliche Ruhe und Ordnung gestört, in 5 Fällen Widerstand gegen die Staats-gewalt festgestellt, in 2 Fällen das Verschwinden von zwei Personen.

§ **Urglücksfälle in der Landwirtschaft** sind, worauf das Städtische Polizeiamt uns hinzuweisen bittet, nach einer Ver-ordnung des Stadtkomitees sofort zur Anmeldung zu bringen.

§ **Überfall.** In der letzten Nacht nahmen zwei Herren von dem hiesigen Hauptbahnhof eine Autodrosche und ließen sich über Pabstschin nach Barischin und dann nach Exin fahren. In der Nähe von Exin ließen sie den

Chauffeur halten und weigerten sich, die Fahrt zu be-zahlen. Es entstand eine Schlägerei, bei der der Chauffeur blutig geschlagen wurde. Es gelang diesem, der Polizei den Namen eines der Beteiligten anzugeben.

§ **Gestohlen** wurde dem Kaufmann Stefan Fran-bulski, Danzigerstraße 131/132, aus dem verschlossenen Stall ein Pferdgeschirr für einen Einspänner.

§ **Festgenommen** wurden im Laufe des gestrigen Tages zwei Personen wegen Diebstahls, eine wegen Vagabundage und eine wegen Trunkenheit.

\* **Schollen** (Stoffli), 8. Januar. Durch Feuer ver-nichtet wurde am Sonnabend bei dem Tischlermeister Leon Szalaw ein mit unferhten Möbeln gefüllter Schup-pen im Werte von 8000 Bloty.

\* **Wirftig** (Wyrzyski), 10. Januar. Ein Wohl-tätig-keitsfest der Evang. Frauenhilfe fand hier am vergange-nen Sonntag im Saale des Herrn Koscierski statt. Ein-geleitet wurde das Fest mit einer Verlesung der reichlich gespendeten Gegenstände, an die sich das eigentliche Pro-gramm schloß, bestehend aus musikalischen Darbietungen und Theaterstücken. Alle Darbietungen fanden reichen Beifall bei den aufmerksamen Zuhörern. Für das leibliche Wohl der Festteilnehmer sorgten kalte und warme Büfets. Abends trat der Tanz in seine Rechte, der die Festteilnehmer in froher Stimmung vereinte. Der Reingewinn der Ver-anstaltung beträgt 896,25 Bloty und kommt den Wohl-tätig-keitsanstalten des Kreises zugute. — Die Oberförsterin K. A. K. verkauft Holz und Brennholz an folgenden Ter-minen: Am 19. Januar in Wirftig im Hotel „Dom Polski“ aus dem Revier Zielona gora; am 15. Januar und 13. Fe-bruar im Lokal Wnuk in Paterek aus den Revieren Tur, Ustron und Studzienki.

fs. **Wolkstein** (Wolkstyn), 8. Januar. Guter Fang. Im Projec-See bei Köbnitz gelang es einem Fischer, bei der Eiszäheren einen noch nie dagewesenen Fischzug zu machen, welcher über 80 Zentner Fische im Werte von 16 000 Bloty ergab. Unter dieser großen Fischmenge fand sich ein voll-ausgewachsener Stör, der sicher aus der Ostsee irromauf-wärts die Oder, Warthe und Odra in den See gewandert ist. — Das bereits kontraktmäßig vor acht Wochen fertig-zustellende Elektrizitätswerk wird zu dem neu be-stimmten Termin auch nicht fertig, da noch einige im Ausland bestellte Generatoren nicht eingetroffen sind. Die Verzögerung bis zur Inbetriebnahme wird voraussichtlich noch vier Wochen dauern.

\* **Wongrowitz** (Wagrowiec), 8. Januar. Unweit der Station Osten im hiesigen Kreise sprang der Arbeiter Holke derart unglücklich aus dem fahrenden Eisenbahn-zug, daß er mit dem Kopf gegen das Eisenbahn-brückengeländer stieß und auf der Stelle ge-tötet wurde.

## Kleine Rundschau.

\* **Dichterkrieg im Pantheon.** Jrgendetwas muß in Paris immer los sein. Wenn nicht gerade ein General-staatsanwalt niedergeschossen wird, ein Finanzskandal oder ein Sensationsmord die Gemüter in Aufrregung erhält oder die Abgeordneten zum Mißfallen des ganzen Landes sich selbst die Diäten erhöhen, so müssen sich wenigstens die Nachkommen der beiden bekanntesten französischen Schrift-steller des vorigen Jahrhunderts in den Säulen liegen. Bisher ruhien die sterblichen Überreste Victor Hugo's und Zolas einträchtig Seite an Seite in einer Gruft des Pariser Pantheons, der französischen Ruhmeshalle, und selbst die ältesten Wärtter hatten noch nie bemerkt, daß sich der Ro-mantiker aus Entsetzen über den mehr als realistischen Nachbarn im Grabe umgedreht hätte. Doch kürzlich muß der Frau Jeanne Negrepointe, der Entelin Hugos, die in ganz Frankreich noch unter dem Namen der „Kleinen Jeanne“ bekannt ist, der Großvater im Schlaf erschienen sein und sich bitter über den arriachigen Nachbarn be-schwert haben. Denn Frau Negrepointe setzte sich eines Tages an den Schreibtisch und verfaßte eine aehrnsüchtige Epistel an den Kultusminister. Sie forderte darin die sofortige Ent-fernung der Überreste ihres Großvaters aus der üblen Nachbar-schaft und die neuerliche Beisetzung an einem be-sonderen Ehrenplatz in der Mitte der Kirche. Der Brie-rief natürlich peinliches Aufsehen hervor, und die Pariser er-innerten sich daran, daß Victor Hugo im Belagerungs-winter 1871 einst in sein Tagebuch eingeschrieben hatte: „Jeanne ist vor Freude über die Weihnachtsgeschenke ver-rückt geworden“, und bewunderten die Beobachtungsgabe des großen Romantikers. Die Nachkommen Zolas waren natürlich nicht im Geringsten geneigt, die Beleidigung ihres Toten schweigend hinzunehmen. Sie wandten sich ihrer-seits ebenfalls an den Minister und forderten, falls eine Umbettung Hugos erfolgen sollte, die gleiche Ehrung für Zola. Der Minister hat in dieser peinlichen Angelegen-heit noch keine Entscheidung getroffen, doch schon schwirren Gerüchte, daß die in ihren heiligsten Gefühlen gekränkte „Kleine Jeanne“ ihren „beleidigten“ Großvater aus dem Pantheon entführen und auf dem Pariser Friedhof Père Lachaise bestatten lassen will. Glücklicherweise würde ein derartiger unfürsiger Schritt von der Genehmigung des Parlamentes abhängig sein.

\* **Warmes Klima ist ehgnüßig.** Amerika ist das Land der aufschlußreichsten statistischen Ermittlungen. In keinem Lande der Welt liegt so viel statistisches Material vor wie in den Vereinigten Staaten. Man erzählt, wieviel Kahl-köpfe täglich über den Broadway gehen, wieviel Damen seidene Wäsche und wieviel wollene Unterwäsche tragen, wieviel Büschelköpfe, wieviel Herrenfrisuren und wieviel all-mödische Frisuren die weibliche Bevölkerung trägt. Am ein-gehendsten wird natürlich die brennende Frage der Be-ziehungen der Geschlechter in der Ehe statistisch erfasst. Vor-kurzem wurde eine statistische Untersuchung der besten Metho-den des Haushaltes eingeleitet. Man weiß bereits, wie-viel Ehemänner Lebensmittel für den Haushalt selbst ein-kaufen, wieviel Frauen das Wirtschaftsgeld von ihren Män-nern bekommen usw. Jetzt beschäftigt sich die Universität von Wisconsin mit der Erörterung der Frage des Ein-flusses des Klimas auf die Eheschließungen. Es stellt sich heraus, daß warmes Klima die Eheschließungen begünstigt. Das aus 12 großen Städten der südlichen Staaten vorliegende Material stellt fest, daß dort nur 27 Pro-zent der weiblichen Bevölkerung unverheiratet geblieben sind, während in den Städten der Nordstaaten 33 Prozent der Frauen keinen Mann gefunden haben. Das Resultat der Erörterungen soll viele unverheiratete Damen aus den nördlichen Staaten bewegen haben, nach dem Süden überzusiedeln. Wie aus dem statistischen Material weiter hervorgeht, entfällt die größte Prozentsatz unverheirateter Frauen auf die Bevölkerung von Industriestädten.

Chef-Redakteur: Gotthold Statke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den abstrakten unpolitischen Teil: Moritz Perle; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Tragobast; Druck und Verlag von A. Wittmann & Co. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 9.

Heute früh 1/2 9 Uhr entschlief sanft nach langem Leiden mein inniggeliebter Sohn, unser lieber, guter Bruder

# Wilhelm Saefche

im Alter von beinahe 30 Jahren.

Dies zeigen tiefbetäubt an

## Die trauernden Hinterbliebenen.

Leffen (Lafin), den 9. Januar 1929.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 12. Januar, nachmittags 3 Uhr, von der Leichenhalle des evangel. Friedhofes aus statt.

Seute Nacht rief der Herr heim nach schwerem, mit Ergebung in Gottes heiligen Willen getragenen Leiden unsere liebe Mutter und Großmutter

# Frau Wanda Harhausen

geb. Geburet

im 81. Lebensjahre.

1. Petri 1, 3-4: Wiedergeboren zu einer lebendigen Hoffnung!

Berthold Harhausen, Superintendent in Dirschau u. Frau Lydia geb. v. Baltier  
Arthur Rhode, Superintendent in Posen u. Frau Martha geb. Harhausen  
Johannes Harhausen, Hamburg, Hamm, Vicarienweg Nr. 4 u. Frau Willy geb. Pflughaudt und 13 Enkelkinder.

Posen, Epokojna 13, den 9. Januar 1929.

Gräfl. Forstverwaltung Sartowice verkauft am 15. Januar d. J., vorm. um 10 Uhr, im Lokal d. Herrn Niedzielski in Grupa

## Brennholz u. Koppelpfähle

nach Vorrat aus den Schutzbezirken Müllitz und Swięt. Bedingung, werd. im Termin bekanntgegeben.

## Muß- und Brennholz-Verkauf

in der Gräfl. v. Alvensleben'schen Revierförsterei Bronie, pow. Wąbrzeźno (Pom.). 1. Aus dem Schutzbezirk Wądrzegowo, Nr. Kubawa, am Dienstag, den 15. Januar, 10 Uhr im Gasthaus Stojicki-Pipinski. Zum Verkauf gelangt: Kiefern- und Fichten-Langholz, Kloben, Knüppel, Reisig und Stangenholz.

2. Aus den Schutzbezirken Bronie, Półko und Katarzynki, Nr. Wąbrzeźno, am Donnerstag, den 17. Januar, 10 Uhr im Gasthaus Deubie Nachla, Aról, Nowawies. Zum Verkauf gelangt: Eichen-, Buchen-, Birken-, Kiefern- und Fichten-Langholz, Fichten-Stangen L-I L, Weichhölzchen, Kloben, Knüppel und Reisig.

Reisig-Verkauf nicht vor 2 Uhr nachmittags. Der Revierförster.

## Holzauktion.

Am Mittwoch, dem 23. Januar, von vorm. 10 Uhr ab sollen im Gasthause des Herrn Cronheim in Radzisz aus den Revieren Link (Al. Glindke) und Augustin (Augustin) öffentlich meistbietend gegen gleich bare Bezahlung verkauft werden: Birken- u. Kiefern-Kloben und Knüppel, Stüben, Birken- und Kiefernstrauch, ca. 120 im Kiefernbaubolz III, und IV, Klasse.

Forstverwaltung Elzłowo.

## Linoleum

A. O. Jende, Bydgoszcz. Telefon 1449 17169 Gdańska 165

## 140. Zuchtviehauktion

der Danziger Herdbuchgesellschaft G. B. am Mittwoch, dem 6. Februar 1929, vormittags 10 Uhr, und Donnerstag, dem 7. Februar 1929, vorm. 9 Uhr in Danzig-Langfuhr Süferntalerne I.

**Auftrieb: 535 Tiere und zwar:**  
70 sprungfähige Bullen  
245 hochtragende Kühe  
220 hochtragende Färßen.

Die Viehpreise sind in Danzig sehr niedrig. Das Zuchtgebiet ist vollkommen frei von Maul- und Klauenseuche. Berladungsbüro besorgt Wagonbestellung und Verladung. Die Ausfuhr nach Polen ist dazugerechnet völlig frei. - Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistung der Tiere usw. versendet kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Bydgoszcz, Tel. 18-01

**Dr. v. Bohrens** bearbeitet allerlei Verträge Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3, beim Schlachthaus.

## Charakterdeutung

wahr, treffend, abschlußreich. Sprechstunden täglich

Bydgoszcz, ul. Sienkiewicza Nr. 1a parterre. 778

**J. Wostal, Graphologe.**  
Nur kurze Zeit!

## Sämtliche DRUCKSACHEN

zeitgemäß



preiswert und schnell

liefert

**A. DITTMANN T. Z. O. P.**  
BYDGOSZCZ  
JAGIELLOŃSKA Nr. 16, DWORCOWA Nr. 6

Nepfel- u. Birnbaumholz taucht in trodnem und frischem Zustand

Poppe, Bydgoszcz, Sowin-kiego 20. 7474

## Heirat

### Neujahrswunsch!

Best. Verfertiger, eod., Ende 20. Vermög. 12.000. Kl. und gute Möbel-Ausstattung, wünscht in Land- od. Geschäftsrundst. Jung. Witwer nicht ausgeh. Off. mit Bild unter N. 771 an d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

## Heirat

Ratholischer Besitzer im Alter von 23 Jahren, intelligent u. musikal., mit Vermög. bis 25000 Zł., udt. da es ihm a. pallend. Damen betanlich, geht, eine latholische Weltbetrocht. mit dementsprech. Vermögen zwecks späterer

## Heirat

lernen zu lernen. Damen von 18-23 J. mög. Off. m. Bild, weid. unt. Distret. zurückgel. wird, unt. N. 813 an die Geschäftsst. die. Zeitg. einl.

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Eine Stube mit Küche

zu mieten geucht. Off. unter N. 707 an die Geschäftsst. die. Zeitg.

## Wohnungen

### 3-Zimmer-Wohnung

im neubaut. Hause in Landsberg Warthe sofort zu vermieten. 774

## Wohnungen

### Gausrundstück

in Landsberg Warthe, neu erbaut, enthaltend 2 Drei-, je 1 Zwei- und Einzimmerwohnq., zu verkaufen. Näher durch die Landsberger Raiffeisenbank in Landsberg, Wollstr. 38.

## Wohnungen

### Eis-feller

zu mieten geucht. 699

Pasińska, Gdańska 162, 1 Treppe.

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Wohnungen

### Geucht Zimmer

mit voller Pension für meinen Sohn, Schüler des Handels-Gymerums. Anerbieten mit Preis-Angabe a. W. Müller, Bnag., Dworcowa 61 für E. W. erbeten. 717

## Schmotzer's Hackmaschine

„Zukunft extra“

führte bei der letzten veranstalteten Hauptprüfung der Deutschen Landw. Gesellschaft (D. L. G.) und wurde von den 16 vorgestellten Parallelogramm-Hackmaschinen als Einzige prämiert mit der höchsten Auszeichnung, „Große silberne Medaille!“

Die Erfahrungen im Hackmaschinenbau geben der „Schmotzer“ einen weiten Vorsprung, der von anderen Fabrikaten eingeholt werden muß.

Frei für neue Fortschritte hat Schmotzer eine neue Hackmaschine zum Arbeitsversuch der D. L. G. 1928 gestellt, die wiederum, als einzige Hackmaschine, mit der Medaille ausgezeichnet wurde. Kein Zeugnis konnte so, wie diese scharfe Probe, beweisen, daß es Wahrheit war, als die unerreichten guten Eigenschaften der Schmotzer-Hackmaschinen in Anpreisungen verkündet wurden.

Die beherrschende Stellung im Hackmaschinenbau wird Schmotzer nicht mehr verlieren. Als Produkt höchster Vollkommenheit, durch rationelle Arbeitsmethoden in moderner Fließarbeit hergestellt, ist die neue Schmotzer „Standard“ B die weiterhin führende Hackmaschine.

Zu günstigen Bedingungen durch Maschinenhandlungen zu beziehen oder wo nicht erhältlich vom Werkvertreter und Lagerhalter in Polen:

**Ing. H. Jan Markowski, Poznań 420**  
Büro: ul. Mielżyńskiego 23.  
Schaulager: Słowackiego Ecke Jasna unweit Hotel Bristol.

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

## Wohnungen

### Wohnung

von 3-4 Zimmern für sofort geucht. Off. an das Diakonissen-Mutterhaus Włocławek, Pomorze. 698

Marysienka Die talentierte, charakteristische und bezaubernde 785

Dolores del Rio in dem erhabenen und packenden Drama des ethischen Zusammenlebens unter dem Titel:

Die Gattin zum Verkauf. Im Beiprogramm: Komödie u. Woche von Paramount.